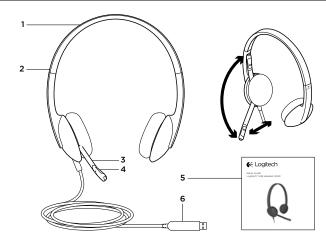


Setup Guide Logitech® USB Headset H340



English	Česká verze
Deutsch	Po polsku
Français	Eesti
Italiano	Latviski
Español	Lietuvių
Português23	Hrvatski
Nederlands	Srpski
Svenska	Slovenščina
Dansk	Slovenčina
Norsk	Română
Suomi	Български
Ελληνικά 47	Українська
По-русски	Türkçe
Magyar	العربية
www.logitech.com/support	



Know your product

- 1. USB Headset H340
- 2. Adjustable headband
- 3. Microphone boom

- 4. Microphone
- 5. Documentation
- 6. USB connector

English 3

Set up your product



- 1. Turn on your computer.
- 2. Connect the headset to a computer USB port.

Visit Product Central

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Central to learn more about your new headset. Browse online articles for setup help, usage tips,

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions

or information about additional features.

At Product Central, you'll find a wide selection of content:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Software downloads
- · Online documentation
- · Warranty information
- Spare parts (when available)

Go to www.logitech.com/support/H340

Troubleshooting

Headset not working

- Check the USB cable connection to your computer. Try a different USB port on your computer. Connect directly to your computer. Do not use a USB hub.
- In your application and operating system, adjust the volume and microphone settings. Restart your application.
- Close all applications and make sure the headset is the default input/output device for your operating system:

Windows® Vista and Windows® 7

- 1. Go to Start > Control Panel > Sound > Playback tab.
- 2. Choose "Logitech USB Headset H340."
- 3. Click "Set Default," and then click "OK."
- 4. Select the Recording Tab.
- 5. Choose "Logitech USB Headset H340."
- 6. Click "Set Default," and then click "OK."

Windows® 8

- 1. From Start Menu, select Desktop tile
- 2. From Charms menu, select Settings>Control Panel>Hardware and Sound
- 3. Go to Sound>Playback tab
- 4. Choose "Logitech USB Headset H340."
- 5. Click "Set Default." and then click "OK."
- 6. Select the Recording Tab.
- 7. Choose "Logitech USB Headset H340."
- 8. Click "Set Default." and then click "OK."

Mac® OS X

- 1. Open System Preferences and select "Sound."
- 2. Select the Input tab, and then choose "Logitech USB Headset H340."
- 3. Select the Output tab, and then choose the "Logitech USB Headset H340." Close the window.

English

Adjusting headset audio or using mute

To adjust headset volume, change microphone settings, or use mute, access your system's audio settings, as discussed in "Headset not working":

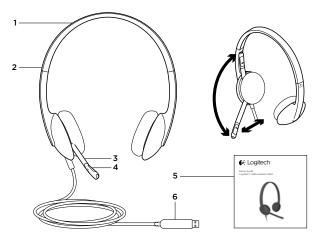
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: See the Playback/Recording tabs (then use Properties and Levels)
- Mac OS X: See the Input/Output tabs

No emergency calls with Skype
Skype is not a replacement for your ordinary telephone and can't be used for emergency calling.

What do you think?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.

www.logitech.com/ithink



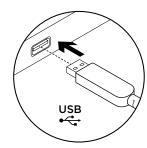
Produkt auf einen Blick

- 1. USB Headset H340
- 2. Verstellbarer Kopfbügel
- 3. Mikrofonbügel

- 4. Mikrofon
- 5. Bedienungsanleitung
- 6. USB-Stecker

6 English Deutsch

Einrichtung des Produkts



- 1. Starten Sie den Computer.
- Schließen Sie das Headset an einen USB-Anschluss des Computers an.

Produktzentrale

Hier erhalten Sie weiterführende Informationen und den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Produktzentrale, um mehr über Ihr neues Headset herauszufinden

Durchsuchen Sie Online-Artikel zur Unterstützung beim Einrichten, für Tipps zur Nutzung und für Informationen zu weiteren Funktionen.

Treten Sie in unseren Community-Foren mit anderen Benutzern in Verbindung und holen Sie sich Tipps, stellen Sie Fragen und teilen Sie Ihre Problemlösungen mit anderen.

In der Produktzentrale finden Sie ein umfangreiches Informationsangebot:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Software-Downloads
- Online-Bedienungsanleitungen
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Öffnen Sie die Seite www.logitech.com/ support/H340

Fehlerbehebung

Das Headset funktioniert nicht

- Überprüfen Sie die Verbindung des USB-Kabels zum Computer. Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss des Computers. Stellen Sie eine direkte Verbindung zum Computer her. Verwenden Sie keinen USB-Hub.
- Passen Sie die Lautstärke- und Mikrofoneinstellungen sowohl in der Anwendung als auch im Betriebssystem an. Starten Sie die Anwendung neu.
- Schließen Sie alle Anwendungen und achten Sie darauf, dass das Headset als Standard-Ausgangsgerät bzw. -Eingangsgerät Ihres Betriebssystems eingerichtet ist:

Windows® Vista und Windows® 7

- Klicken Sie auf "Start > Systemsteuerung > Sounds" und wählen Sie die Registerkarte "Wiedergabe".
- Wählen Sie "Logitech USB Headset H340" aus.
- 3. Klicken Sie auf "Als Standard" und anschließend auf "OK".

- **4.** Klicken Sie auf die Registerkarte "Aufnahme".
- Wählen Sie "Logitech USB Headset H340" aus.
- Klicken Sie auf "Als Standard" und anschließend auf "OK".

Windows® 8

- Wählen Sie aus dem Startmenü die Desktop-Kachel.
- Wählen Sie im Charms-Menü "Einstellungen > Systemsteuerung > Hardware und Sound"
- 3. Wählen Sie "Sound > Wiedergabe"
- 4. Wählen Sie "Logitech USB Headset H340"
- 5. Klicken Sie auf "Als Standard" und anschließend auf "OK".
- **6.** Klicken Sie auf die Registerkarte "Aufnahme".
- Wählen Sie "Logitech USB Headset H340" aus.
- 8. Klicken Sie auf "Als Standard" und anschließend auf "OK".

8 Deutsch Deutsch

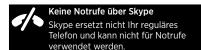
Mac® OS X

- 1. Öffnen Sie die Systemeinstellungen und wählen Sie die Registerkarte "Ton".
- 2. Klicken Sie auf "Eingabe" und wählen Sie "Logitech USB Headset H340" aus.
- Klicken Sie auf "Ausgabe" und wählen Sie "Logitech USB Headset H340" aus. Schließen Sie das Fenster.

Audioeinstellungen und Stummschaltung des Headsets

Um die Lautstärke des Headsets anzupassen, die Mikrofoneinstellungen zu ändern oder die Stummschaltung zu aktivieren, verwenden Sie die Audioeinstellungen des Systems (siehe "Das Headset funktioniert nicht").

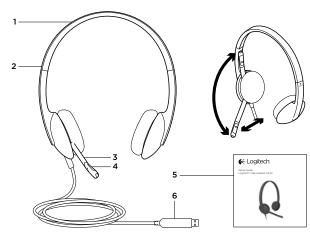
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: Siehe Registerkarten "Wiedergabe"/ "Aufnahme" (anschließend "Eigenschaften" und "Pegel")
- Mac OS X: Siehe Registerkarten "Eingabe"/ "Ausgabe"



Ihre Meinung ist gefragt.

Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

www.logitech.com/ithink



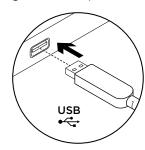
Présentation du produit

- 1. Casque USB Headset H340
- 2. Bandeau réglable
- 3. Tige de micro

- 4. Microphone
- 5. Documentation
- 6. Connecteur USB

10 Deutsch Français

Configuration du produit



- 1. Mettez l'ordinateur sous tension.
- 2. Connectez le casque à un port USB de l'ordinateur

Visite des pages Produits

Des informations et une assistance supplémentaires sont disponibles en ligne pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages Produits pour en savoir plus sur votre nouveau casque.

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation ou des informations sur les fonctions supplémentaires.

Connectez-vous avec d'autres utilisateurs sur nos forums communautaires pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Dans les pages Produits, vous trouverez un large éventail de contenu:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- · Logiciels en téléchargement
- Documentation en ligne
- · Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Accédez à la page www.logitech.com/support/H340

Dépannage

Le casque ne fonctionne pas?

- Vérifiez que le câble USB est bien connecté à votre ordinateur. Essayez un autre port USB sur l'ordinateur. Connectez le casque directement à l'ordinateur sans utiliser de hub USB.
- Ajustez les paramètres de volume et du microphone dans le système d'exploitation et dans l'application. Redémarrez l'application.
- Fermez toutes les applications et vérifiez que le casque est le dispositif d'entrée/sortie par défaut pour le système d'exploitation:

Windows® Vista et Windows® 7

- Accédez à Démarrer > Panneau de configuration > Sons > onglet Lecture.
- 2. Choisissez Logitech USB Headset H340.
- 3. Cliquez sur Définir par défaut, puis sur OK.
- 4. Sélectionnez l'onglet Enregistrement.
- 5. Choisissez Logitech USB Headset H340.
- 6. Cliquez sur Définir par défaut, puis sur OK.

Windows® 8

- 1. Dans le menu Démarrer, sélectionnez la vignette Bureau.
- Dans le menu d'icônes, sélectionnez Paramètres > Panneau de configuration > Matériel et audio.
- 3. Sélectionnez Son > onglet Lecture.
- 4. Choisissez Logitech USB Headset H340.
- 5. Cliquez sur Définir par défaut, puis sur OK.
- 6. Sélectionnez l'onglet Enregistrement.
- 7. Choisissez Logitech USB Headset H340.
- Cliquez sur Définir par défaut, puis sur OK.
 Mac* OS X
- Ouvrez la fenêtre Préférences Système et sélectionnez Son.
- 2. Sélectionnez l'onglet Entrée, puis cliquez sur Logitech USB Headset H340.
- Sélectionnez l'onglet Sortie, puis cliquez sur Logitech USB Headset H340. Fermez la fenêtre.

Francais

12 Français

Réglage du son du casque ou utilisation de la sourdine

Pour régler le volume du casque, modifier les paramètres du micro ou utiliser la sourdine, accédez aux paramètres audio de votre système comme indiqué dans la rubrique Le casque ne fonctionne pas:

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: voir les onglets Lecture et Enregistrement (utilisez ensuite Propriétés et Niveaux)
- Mac OS X: voir les onglets Entrée et Sortie



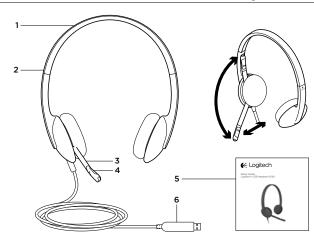
Pas d'appels d'urgence sur Skype

Skype ne remplace pas votre téléphone ordinaire et ne peut pas être utilisé pour appeler les services d'urgence.

Qu'en pensez-vous?

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

www.logitech.com/ithink



Panoramica del prodotto

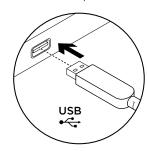
- 1. USB Headset H340
- 2. Fascia per la testa regolabile
- 3. Braccio del microfono

- 4. Microfono
- 5. Documentazione
- 6. Connettore USB

Logitech USB Headset H340

14 Français Italiano 15

Installazione del prodotto



- 1. Accendere il computer.
- 2. Collegare le cuffie con microfono a una porta USB del computer.

Sezione Prodotti di punta

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per ulteriori informazioni sulle nuove cuffie acquistate. visitare la sezione Prodotti di punta.

Per la guida alla configurazione. consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online.

Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

Nella sezione Prodotti di punta, è disponibile un'ampia selezione di contenuti:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Download del software
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Visitare la pagina www.logitech.com/ support/H340

Risoluzione dei problemi

Le cuffie non funzionano

- · Verificare che il cavo USB sia collegato al computer. Provare a utilizzare un'altra porta USB del computer. Collegare le cuffie direttamente al computer. Non utilizzare un hub USB.
- Nell'applicazione e nel sistema operativo in uso, regolare le impostazioni relative al volume e al microfono. Riavviare l'applicazione.
- Chiudere tutte le applicazioni e verificare che le cuffie siano selezionate come dispositivo audio di ingresso e di uscita predefinito del sistema operativo:

Windows® Vista e Windows® 7

- 1. Scegliere Start > Pannello di controllo > Suono > Scheda Riproduzione.
- 2. Scegliere "Logitech USB Headset H340."
- 3. Fare clic su Imposta come predefinito e auindi su OK.
- 4. Selezionare la scheda Registrazione.
- 5. Scegliere "Logitech USB Headset H340."
- 6. Fare clic su Imposta come predefinito e quindi su OK.

Windows 8

- 1. Nel menu Start, selezionare il riguadro Desktop.
- 2. Dal menu Accessi, selezionare Impostazioni > Pannello di controllo > Hardware e suoni.
- 3. Selezionare Audio > scheda Riproduzione.
- 4. Scegliere "Logitech USB Headset H340."
- 5. Fare clic su Imposta come predefinito e guindi su OK.
- 6. Selezionare la scheda Registrazione.
- 7. Scegliere "Logitech USB Headset H340."
- 8. Fare clic su Imposta come predefinito e auindi su OK.

Mac® OS X

- 1. Aprire Preferenze di sistema e selezionare Suono.
- 2. Selezionare la scheda Ingresso, quindi scegliere "Logitech USB Headset H340"
- 3. Selezionare la scheda Uscita auindi scealiere "Loaitech USB Headset H340." Chiudere la finestra.

Italiano Italiano

Regolazione e disattivazione dell'audio delle cuffie

Per regolare il volume delle cuffie, modificare le impostazioni del microfono o utilizzare il pulsante di disattivazione dell'audio; accedere alle impostazioni audio del sistema come descritto nella sezione "Le cuffie non funzionano".

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: vedere le schede Riproduzione/Registrazione (quindi utilizzare le proprietà e i livelli)
- Mac OS X: vedere le schede relative a input e output

6/

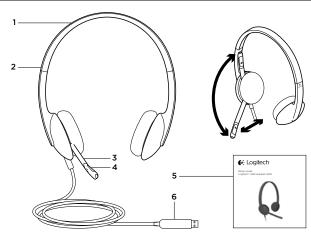
Con Skype non è possibile effettuare chiamate di soccorso

Skype[™] non sostituisce un normale telefono e non può essere utilizzato per chiamate d'emergenza

Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.
Grazie per avere acquistato questo prodotto.

www.logitech.com/ithink



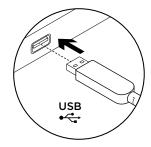
Componentes del producto

- 1. USB Headset H340
- 2. Diadema ajustable
- 3. Varilla del micrófono

- 4. Micrófono
- 5. Documentación
- Conector USB

18 Italiano Español 19

Configuración del producto



- 1. Encienda el ordenador.
- 2. Conecte el casco telefónico a un puerto USB del ordenador

Visita a Central de productos

Encontrará más información v asistencia en línea para su producto. Dedigue un momento a visitar Central de productos para averiguar más sobre su nuevo casco telefónico

Lea artículos en línea y encuentre información y ayuda sobre configuración, consejos de uso v funciones adicionales.

Póngase en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones

En Central de productos, encontrará una amplia selección de contenido:

- Eiercicios de aprendizaie
- · Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia.
- Descargas de software
- Documentación en línea
- · Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

Vava a www.logitech.com/support/H340

Resolución de problemas

El casco telefónico no funciona

- · Compruebe la conexión USB del cable al ordenador. Utilice otro puerto USB del ordenador. Realice una conexión directa. No use un concentrador USB.
- Aiuste la configuración de volumen y micrófono en la aplicación y en el sistema operativo. Reinicie la aplicación.
- Cierre todas las aplicaciones y asegúrese de que el casco es el dispositivo de entrada/salida predeterminado para el sistema operativo:

Windows® Vista y Windows® 7

- Vava a Inicio > Panel de control > Sonidos > ficha Reproducción.
- 2. Eliia "Logitech USB Headset H340".
- 3. Haga clic en "Predeterminar" y, a continuación, en "Aceptar".
- Seleccione la ficha Grabación.
- 5. Elija "Logitech USB Headset H340".
- 6. Haga clic en "Predeterminar" y, a continuación, en "Aceptar".

Windows® 8

1. En el menú Inicio, seleccione el mosaico Escritorio

Logitech USB Headset H340

- 2. En el menú Accesos seleccione Configuración>Panel de control>Hardware v sonido
- 3. Vaya a Sonido>ficha Reproducción
- 4. Elija "Logitech USB Headset H340".
- 5. Haga clic en "Predeterminar" y, a continuación, en "Aceptar".
- 6. Seleccione la ficha Grabación
- 7. Elija "Logitech USB Headset H340".
- 8. Haga clic en "Predeterminar" v. a continuación, en "Aceptar".

Mac® OS X

- 1. Abra Preferencias del sistema y seleccione "Sonido".
- 2. Seleccione la pestaña Entrada v. a continuación "Logitech USB Headset H340".
- 3. Seleccione la pestaña Salida y. a continuación "Logitech USB Headset H340" Cierre la ventana

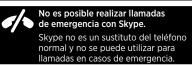
Español

Logitech USB Headset H340

Ajuste del audio del casco telefónico o uso de silencio

Para ajustar el volumen del casco telefónico, cambiar la configuración del micrófono o usar silencio, acceda a la configuración de audio del sistema como se indica en "El casco telefónico no funciona":

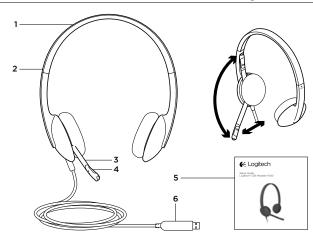
- Windows Vista/Windows 7/ Windows 8: compruebe las fichas Reproducción/Grabación (y use Propiedades y Niveles)
- Mac OS X: compruebe las pestañas Entrada/Salida



¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

www.logitech.com/ithink



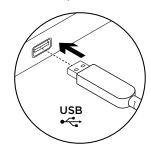
Conheça o seu produto

- 1. USB Headset H340
- 2. Alça ajustável
- 3. Haste do microfone

- 4. Microfone
- 5. Documentação
- 6. Conector USB

22 Español Português 23

Instalar o seu produto



- 1. Lique o computador.
- 2. Lique os auscultadores a uma porta USB no computador.

Visite a Central de Produtos

Existe mais informação e suporte online para o seu produto. Despenda algum tempo para visitar a Central de Produtos para obter mais informações sobre os seus novos auscultadores.

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização ou informações relativas a funcionalidades adicionais.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

Na Central de Produtos, encontrará uma grande variedade de conteúdo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Transferências de software
- · Documentação online
- · Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Aceda a www.logitech.com/support/H340

Resolução de problemas

Os auscultadores não funcionam

- Verifique as ligação do cabo USB ao seu computador. Experimente outra porta USB no computador. Lique directamente ao computador. Não utilize um concentrador USB.
- Aiuste as definicões de volume e do microfone no sistema operativo e na aplicação. Reinicie a sua aplicação.
- Feche todas as aplicações e certifique-se de que os auscultadores estão configurados como o dispositivo predefinido de entrada/ saída no seu sistema operativo. Windows® Vista e Windows® 7
 - Aceda a Iniciar > Painel de controlo > Sons > separador Reprodução.
- 2. Escolha "Logitech USB Headset H340".
- 3. Clique em "Predefinir" e, em seguida, clique "OK".
- 4. Seleccione o separador Gravação.
- 5. Escolha "Logitech USB Headset H340".
- 6. Clique em "Predefinir" e, em seguida, clique "OK".

Windows® 8

- 1. No menu Iniciar, seleccione o mosaico Ambiente de Trabalho
- 2. No menu Talismãs, seleccione Definicões > Painel de Controlo > Hardware e Som
- 3. Aceda a Som > separador Reprodução
- 4. Escolha "Logitech USB Headset H340".
- 5. Clique em "Predefinir" e, em seguida, clique "OK".
- Seleccione o separador Gravação.
- 7. Escolha "Logitech USB Headset H340".
- 8. Clique em "Predefinir" e, em seguida, clique "OK".

Mac® OS X

- Abra as Preferência do Sistema e seleccione "Som".
- 2. Seleccione o separador Entrada e escolha "Logitech USB Headset H340".
- 3. Seleccione o separador Saída e escolha "Logitech USB Headset H340". Feche a ianela.

Português

Ajustar o áudio dos auscultadores ou utilizar o Silenciador de áudio

Para ajustar o volume dos auscultadores, altere as definições do microfone ou utilize o silenciador, aceda às definições de áudio do sistema, como referido em "Os auscultadores não funcionam":

- Windows* Vista/Windows 7/ Windows 8: Consulte os separadores Reprodução/Gravação (em seguida, utilize Propriedades e Níveis)
- Mac® OS X: Consulte os separadores Entrada/Saída



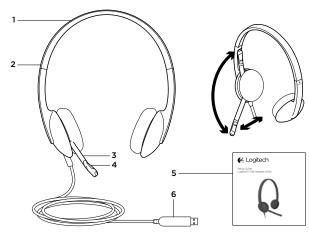
Não é possível efectuar chamadas de emergência com o Skype

O Skype não substitui o seu serviço telefónico convencional e não pode ser utilizado para efectuar chamadas de emergência.

Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião. Obrigado por adquirir o nosso produto.

www.logitech.com/ithink



Ken uw product

- 1. USB Headset H340
- 2. Verstelbare hoofdband
- 3. Microfoonarm

- 4. Microfoon
- Documentatie
- 6. USB-connector

26 Português Nederlands

Uw product instellen



- 1. Zet uw computer aan.
- 2. Sluit de headset op een USB-poort van de computer aan.

Ga naar Product centraal

U vindt online meer informatie over en ondersteuning voor uw product. Neem even de tijd om naar Product centraal te gaan om meer te weten te komen over uw nieuwe headset.

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de setup, gebruikstips of informatie over extra functies.

Kom in contact met andere gebruikers in onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

Bij Product centraal vindt u een breed scala aan inhoud:

- Studielessen
- Probleemoplossing
- Ondersteuningscommunity
- Softwaredownloads
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Ga naar www.logitech.com/support/H340

Probleemoplossing

De headset werkt niet

- Controleer de USB-kabelaansluiting naar uw computer. Probeer een andere USB-poort op uw computer. Sluit de headset rechtstreeks op uw computer aan. Gebruik geen USB-hub.
- Pas de instellingen van het volume en de microfoon aan in uw toepassing en besturingssysteem. Start uw toepassing opnieuw.
- Sluit alle toepassingen en zorg dat de headset het standaardapparaat voor invoer/uitvoer voor uw besturingssysteem is.

Windows® Vista en Windows® 7

- Ga naar Start > Configuratiescherm > Geluid > Afspelen (tabblad).
- 2. Kies 'Logitech USB Headset H340'.
- Klik op 'Standaard instellen', en vervolgens op OK.
- Selecteer de tab Opnemen.
- 5. Kies 'Logitech USB Headset H340'.
- **6.** Klik op 'Standaard instellen', en vervolgens op OK.

Windows® 8

- Selecteer in het menu Start de tegel Bureaublad.
- 2. Selecteer in het Pictogrammenmenu Instellingen>Configuratiescherm> Hardware en geluiden.
- 3. Ga naar Geluid>tabblad Afspelen.
- 4. Kies 'Logitech USB Headset H340'.
- Klik op 'Standaard instellen', en vervolgens op OK.
- 6. Selecteer de tab Opnemen.
- 7. Kies 'Logitech USB Headset H340'.
- Klik op 'Standaard instellen', en vervolgens op OK.

Mac® OS X

- Open Systeemvoorkeuren en selecteer 'Geluid'.
- 2. Selecteer de tab Invoer en kies vervolgens 'Logitech USB Headset H340'.
- Selecteer de tab Uitvoer en kies vervolgens 'Logitech USB Headset H340'. Sluit dit venster.

28 Nederlands 29

Logitech USB Headset H340

Geluid van de headset aanpassen of dempen

Wijzig de microfooninstellingen om het volume van de headset bij te stellen of gebruik dempen via de geluidsinstellingen van uw systeem, zoals vermeld in 'De headset werkt niet':

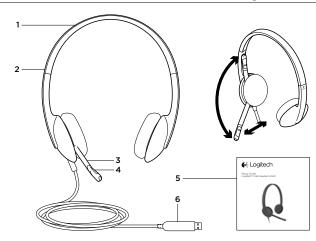
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: zie de tabbladen Afspelen/Opname (en gebruik daarna Eigenschappen en Niveaus)
- Mac OS X: zie de tabbladen Invoer/Uitvoer



Wat denkt u?

Neem even de tijd om ons uw mening te geven. Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

www.logitech.com/ithink



Produktöversikt

- 1. USB Headset H340
- 2. Ställbar bygel
- 3. Mikrofonarm

- 4. Mikrofon
- 5. Dokumentation
- 6. USB-kontakt

30 Nederlands Svenska 31

Logitech USB Headset H340

Installera produkten



- 1. Slå på datorn.
- 2. Anslut headsetet till en USB-port på datorn.

Besök produktcentralen

Det finns mer produktinformation och support på Internet. Besök produktcentralen om du vill ha mer information om ditt nva headset.

l artiklarna på Internet finns konfigurationshjälp, användartips och information om ytterligare funktioner.

Få kontakt med andra användare i våra användarforum för att få råd, ställa frågor och dela lösningar.

I produktcentralen finns massor av information:

- Självstudier
- Felsökning
- Supportgemenskap
- · Nedladdningsbar programvara
- · Elektronisk dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)

Gå till www.logitech.com/support/H340

Felsökning

Headsetet fungerar inte

- Kontrollera anslutningen av USB-kabeln till datorn. Försök med en annan USB-port på datorn. Anslut direkt till datorn. Använd inte en USB-hubb.
- Justera volym- och mikrofoninställningarna i programmet och operativsystemet. Starta om programmet.
- Stäng alla program och se till att headsetet har angetts som standardenhet för ingång/utgång i operativsystemet:

Windows® Vista och Windows® 7

- Gå till Start-menyn > Kontrollpanelen > Liud > fliken Uppspelning.
- 2. Välj Logitech USB Headset H340.
- 3. Klicka på Standard och sedan på OK.
- 4. Välj fliken Inspelning.
- 5. Välj Logitech USB Headset H340.
- 6. Klicka på Standard och sedan på OK.

Windows® 8

- 1. Välj panelen Skrivbord på Start-menyn
- Välj Inställningar>Kontrollpanelen> Maskinvara och ljud på menyn Snabbknappar
- 3. Gå till Ljud>fliken Uppspelning
- 4. Välj Logitech USB Headset H340.
- 5. Klicka på Standard och sedan på OK.
- 6. Välj fliken Inspelning.
- 7. Välj Logitech USB Headset H340.
- 8. Klicka på Standard och sedan på OK.

Mac® OS X

- 1. Öppna Systeminställningar och gå till Ljud.
- 2. Välj fliken Ingång och sedan Logitech USB Headset H340.
- **3.** Välj fliken Utgång och sedan Logitech USB Headset H340. Stäng fönstret.

32 Svenska Svenska Svenska

Justera ljudet i headsetet eller stäng av det Om du vill justera ljudvolymen i headsetet, ändra mikrofoninställningar eller stänga av ljudet använder du systemets ljudinställningar, i enlighet

med anvisningarna under Headsetet fungerar inte.

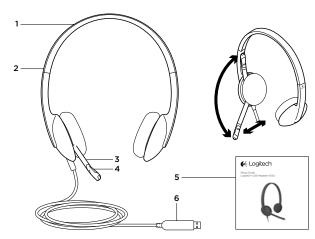


- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: Se flikarna Uppspelning/Inspelning (använd sedan Egenskaper och Nivåer)
- Mac OS X: Se flikarna Ingång/Utgång

Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss. Tack för att du valde vår produkt.

www.logitech.com/ithink



Oversigt over produktet

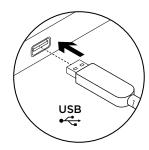
- 1. USB Headset H340
- 2. Justerbar hovedbøjle
- 3. Mikrofonarm

- 4. Mikrofon
- 5. Dokumentation
- 6. USB-tilslutning

34 Svenska Dansk 35

Logitech USB Headset H340

Konfigurer dit produkt



- 1. Tænd computeren.
- 2. Slut headsettet til en USB-port på computeren.

Besøg produktcentralen

Der findes flere oplysninger om dit produkt samt support på nettet. Brug lidt tid på at besøge produktcentralen, og find ud af mere om dit nye headset.

Gennemse artikler på nettet om hjælp til konfiguration, nyttige råd til brug eller oplysninger om andre funktioner.

Kom i kontakt med andre brugere i brugerforaene hvor du kan få gode råd, stille spørgsmål og dele løsninger.

I produktcentralen finder du en bred vifte af indhold:

- Selvstudier
- Problemløsning
- Supportbrugergruppe
- · Download af software
- · Dokumentation online
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis muligt)

Besøg www.logitech.com/support/H340

Problemløsning

Headsettet virker ikke

- Kontroller USB-kabelforbindelsen til din computer. Prøve at benytte en anden USB-port på computeren. Slut direkte til computeren. Brug ikke en USB-hub.
- Juster lydstyrken og indstillingerne for mikrofonen i både programmet og styresystemet. Genstart programmet.
- Luk alle programmer, og sørg for at vælge headsettet som standardenheden til lyd ind/ud i styresystemet:

Windows® Vista og Windows® 7

- Gå til Start > Kontrolpanel > Lyd > fanen Afspilning.
- 2. Vælg "Logitech USB Headset H340."
- 3. Klik på Benyt som standard, og klik så på OK.
- Vælg fanen Optagelse.
- 5. Vælg "Logitech USB Headset H340."
- **6.** Klik på Benyt som standard, og klik så på OK.

Windows® 8

- 1. Vælg skrivebordsflisen i menuen Start
- 2. I menuen Amuletter skal du vælge Indstillin ger>Kontrolpanel>Hardware og lyd
- 3. Gå til Lyd>fanen Afspilning
- 4. Vælg "Logitech USB Headset H340".
- 5. Klik på "Benyt som standard" og derefter på OK.
- 6. Vælg fanen Optagelse.
- 7. Vælg "Logitech USB Headset H340".
- Klik på "Benyt som standard" og derefter på OK.

Mac® OS X

- 1. Åbn Systemindstillinger, og vælg Lyd.
- 2. Vælg fanen Lyd ind, og vælg derefter "Logitech USB Headset H340."
- Vælg fanen Lyd ud, og vælg derefter "Logitech USB Headset H340." Luk vinduet.

36 Dansk Dansk

Sådan justerer du lydstyrken eller slår lyden fra i headsettet

For at justerede headsettets lydstyrke, ændre mikrofonindstillinger eller slå lyden fra skal du åbne din computers lydindstillinger, som det står forklaret i "Headsettet virker ikke":

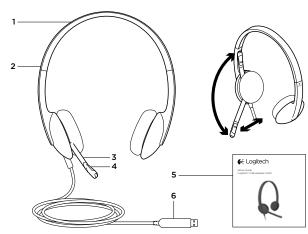
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Kontroller fanerne Afspilning/Indspilning af lyd (og brug Egenskaber og Niveauer)
- · Mac OS X: Kontroller fanerne Lyd ind/ud

Ingen nødopkald med Skype Skype er ikke en erstatning for din almindelige telefon og kan ikke benyttes til nødopkald.

Hvad synes du?

Vi vil bede dig bruge et par minutter på at fortælle os hvad du synes. Tak fordi du købte vores produkt.

www.logitech.com/ithink



Bli kjent med produktet

- 1. USB Headset H340
- 2. Regulerbart hodebånd
- 3. Mikrofonarm

- 4. Mikrofon
- 5. Dokumentasjon
- 6. Usb-kontakt

38 Dansk Norsk 39

Konfigurere produktet



- 1. Slå på datamaskinen.
- 2. Kople headsettet til en usb-port.

Besøk produktsentralen

Du finner mer informasjon om og støtte for produktet på nett. Besøk produktsentralen for å lese mer om det nye headsettet ditt.

Bla gjennom artikler om konfigurering, tips til bruk og informasjon om ekstrafunksjoner.

Kommuniser med andre brukere i fellesskapsforumene, og få hjelp, still spørsmål og del løsninger med andre.

Du finner et bredt utvalg materiale i produktsentralen:

- Leksjoner
- Feilsøking
- Støttefellesskap
- Programvare til nedlasting
- Nettbasert dokumentasion
- Garantiinformasion
- Reservedeler (hvis tilgjengelig)

Gå til www.logitech.com/support/H340

Feilsøking

Headsettet fungerer ikke

- Kontroller usb-tilkoplingen til datamaskinen. Prøv en annen usb-port på datamaskinen. Kople direkte til datamaskinen. Ikke bruk en usb-hub.
- Juster volumet og mikrofoninnstillingene i både operativsystemet og programmet. Start programmet på nytt.
- Lukk alle programmer og kontroller at headsettet er standard inn/utenhet for operativsystemet:

Windows® Vista og Windows® 7

- Gå til Start > Kontrollpanel > Lyd > kategorien Avspilling.
- 2. Velg Logitech USB Headset H340.
- 3. Klikk først på Bruk standard og deretter OK.
- 4. Vela kategorien Innspilling.
- 5. Velg Logitech USB Headset H340.
- 6. Klikk først på Bruk standard og deretter OK.

Windows® 8

- 1. Velg skrivebordsruten fra startmenyen
- 2. Fra perlemenyen velger du Innstillinger > Kontrollpanel > Maskinvare og lyd
- 3. Gå til kategorien Lvd > Avspilling
- 4. Velg Logitech USB Headset H340.
- 5. Klikk først på Bruk standard og deretter OK.
- 6. Velg kategorien Innspilling.
- 7. Vela Logitech USB Headset H340.
- 8. Klikk først på Bruk standard og deretter OK. Mac* OS X
- 1. Åpne Systemvalg og velg kategorien Lyd.
- 2. Velg kategorien Inndata, og velg så Logitech USB Headset H340.
- **3.** Velg kategorien Utdata, og velg så Logitech USB Headset H340. Lukk vinduet.

40 Norsk 4

Logitech USB Headset H340

Justere headsetlyd eller slå av lyden

Hvis du vil endre headsetvolumet, endre mikrofoninnstillingene eller slå av lyden, bruker du lydinnstillingene til systemet, som nevnt i delen "Headsettet fungerer ikke":

- Windows Vista/Windows 7/Windows
 8: Se i kategoriene Avspilling/Innspilling (og bruk så Egenskaper og Nivåer)
- Mac OS X: Se i kategoriene Inndata/Utdata

Ingen nødnumre med Skype

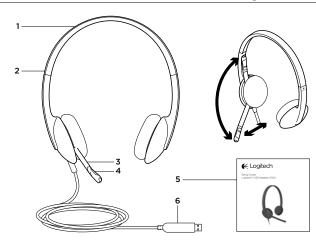
Skype er ingen erstatning for

til å ringe nødnumre.

vanlige telefoner og kan ikke brukes

Hva synes du?
Fortell oss det, det tar ikke lang tid.
Takk for at du handlet hos oss.

www.logitech.com/ithink



Tunne tuotteesi

- 1. USB Headset H340
- 2. Säädettävä pantaosa
- 3. Mikrofonivarsi

- 4. Mikrofoni
- 5. Käyttöopas
- 6. USB-liitin

42 Norsk Suomi 43

Tuotteen käyttöönotto



- 1. Käynnistä tietokone.
- Liitä kuulokemikrofoni tietokoneen USB-porttiin.

Tuotekeskukseen tutustuminen

Tuotteeseesi liittyvää lisätietoa ja tukea on saatavilla verkossa. Tutustu Tuotekeskukseen ja saat lisätietoja uudesta kuulokemikrofonistasi. Selaa verkossa olevia artikkeleja, jotka sisältävät asennusohjeita, käyttövinkkejä ja tietoa lisäominaisuuksista

Yhteisöfoorumeissa voit olla yhteydessä muihin käyttäjiin ja saada ohjeita, esittää kysymyksiä sekä jakaa ratkaisuja.

Tuotekeskuksen laajaan valikoimaan kuuluvat:

- opetusohjelmat
- Vianmääritys
- tukivhteisö
- · ladattavat ohielmistot
- · verkossa olevat käyttöohjeet
- takuutiedot
- varaosat (mikäli saatavilla)

Siirry osoitteeseen www.logitech.com/ support/H340

Vianmääritys

Kuulokemikrofoni ei toimi

- Tarkista USB-johdon liitäntä tietokoneeseen. Kokeile toista tietokoneen USB-porttia. Kytke johto suoraan tietokoneeseen. Älä käytä USB-keskitintä.
- Säädä äänenvoimakkuuden ja mikrofonin asetuksia sovelluksesta ja käyttöjärjestelmästä. Käynnistä sovellus uudelleen.
- Sulje kaikki sovellukset ja varmista, että kuulokemikrofoni on valittu käyttöjärjestelmän oletusäänilähteeksi ja oletustoistolaitteeksi:

Windows® Vista ja Windows® 7

- Avaa Käynnistä > Ohjauspaneeli > Ääni > Toistaminen-välilehti.
- 2. Valitse Logitech USB Headset H340.
- 3. Valitse Aseta oletukseksi ja napsauta OK.
- 4. Valitse Tallennus-välilehti.
- 5. Valitse Logitech USB Headset H340.
- 6. Valitse Aseta oletukseksi ja napsauta OK.

Windows® 8

- Valitse Käynnistä-valikosta Työpöytä-laatta.
- 2. Valitse Oikopolut-valikosta Asetukset > Ohiauspaneeli > Laitteisto ia äänet.
- 3. Valitse Ääni>Toisto-välilehti
- 4. Valitse Logitech USB Headset H340.
- 5. Valitse Aseta oletukseksi ja napsauta OK.
- 6. Valitse Tallennus-välilehti
- 7. Valitse Logitech USB Headset H340.
- 8. Valitse Aseta oletukseksi ja napsauta OK. Mac* OS X
- 1. Valitse Järjestelmäasetukset ja sen iälkeen Ääni.
- 2. Valitse Ääni sisään -välilehti ja sen jälkeen Logitech USB Headset H340.
- 3. Valitse Ääni ulos -välilehti ja sen jälkeen Logitech USB Headset H340. Sulje ikkuna.

44 Suomi Suomi 45

Kuulokemikrofonin äänen säätäminen tai mykistyksen käyttäminen

Jos haluat säätää kuulokemikrofonin äänenvoimakkuutta, vaihtaa mikrofonin asetuksia tai käyttää mykistystä, käytä järjestelmän ääniasetuksia, kuten kohdassa Kuulokemikrofoni ei teimi on kuvattu.

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Avaa Toistaminen/Tallennus-välilehti (käytä sen
- jälkeen Ominaisuudet- ja Tasot-asetuksia)

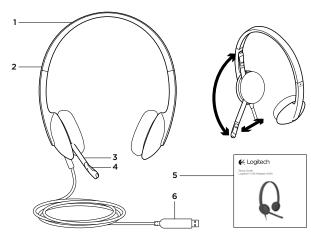
 Mac OS X: Avaa Ääni sisään/Ääni ulos -välilehti

Skypellä ei voi soittaa hätäpuheluita. Skype ei korvaa tavallista puhelinta eikä sillä voi soittaa hätäpuheluita.

Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi. Kiitos, että ostit tuotteemme.

www.logitech.com/ithink



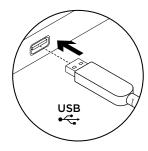
Γνωριμία με το προϊόν

- 1. USB Headset H340
- 2. Ρυθμιζόμενο στήριγμα κεφαλής
- 3. Βραχίονας μικροφώνου

- 4. Μικρόφωνο
- 5. Τεκμηρίωση
- **6.** Ακροδέκτης USB

46 Suomi **Ελληννικά** 47

Ρύθμιση του προϊόντος



- 1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
- 2. Συνδέστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών στη θύρα USB του υπολογιστή.

Μετάβαση στο Κέντρο προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη νια το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο και επισκεφθείτε το Κέντρο προϊόντων, για να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νέο σας σετ μικροφώνου-ακουστικών.

Περιηγηθείτε στα ηλεκτρονικά άρθρα για να λάβετε βοήθεια σχετικά με τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης ή πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες. Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Στο Κέντρο προϊόντων θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Στοιχεία λήψης λογισμικού
- Ηλεκτρονική τεκμηρίωση
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/ support/H340

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το σετ μικροφώνου-ακουστικών δεν λειτουργεί

- Ελένξτε τη σύνδεση του καλωδίου USB στον υπολογιστή σας. Δοκιμάστε διαφορετική θύρα USB στον υπολογιστή σας. Συνδέστε το απευθείας με τον υπολογιστή. Αποφύγετε τη χρήση διανομέα USB.
- Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις έντασης και μικροφώνου στην εφαρμογή και το λειτουργικό σας σύστημα. Επανεκκινήστε την εφαρμογή σας.
- Κλείστε όλες τις εφαρμογές και βεβαιωθείτε ότι το σετ μικροφώνου-ακουστικών είναι η προεπιλεγμένη συσκευή εισόδου/εξόδου για το λειτουργικό σας σύστημα:

Windows® Vista Kgi Windows® 7

- Μεταβείτε στην καρτέλα Έναρξη > Πίνακας ελέγχου > Ήχος > Αναπαραγωγή.
- 2. Επιλέξτε "Logitech USB Headset H340".
- 3. Κάντε κλικ στην επιλογή «Ορισμός προεπιλογής» και, στη συνέχεια, στο κουμπί ΟΚ.
- 4. Επιλέξτε την καρτέλα «Εγγραφή».
- Επιλέξτε "Logitech USB Headset H340".
- 6. Κάντε κλικ στην επιλογή «Ορισμός προεπιλογής» και, στη συνέχεια, στο κουμπί ΟΚ.

Windows® 8

- 1. Από το μενού Έναρξης, επιλέξτε το πλακίδιο επιφάνειας εργασίας
- 2. Από το μενού Συμβόλων, επιλέξτε Ρυθμίσεις > Πίνακας Ελέγχου > Υλικό και Ήχος
- Μεταβείτε στην καρτέλα Ήνος > Αναπαρανωνή
- 4. Επιλέξτε «Logitech USB Headset H340».
- 5. Κάντε κλικ στην επιλονή «Ορισμός προεπιλονής» και, στη συνέχεια, στο κουμπί ΟΚ.
- 6. Επιλέξτε την καρτέλα «Εγγραφή».
- 7. Επιλέξτε «Logitech USB Headset H340».
- 8. Κάντε κλικ στην επιλογή «Ορισμός προεπιλογής» και, στη συνέχεια, στο κουμπί ΟΚ.

Mac® OS X

- 1. Ανοίξτε το System Preferences (προτιμήσεις συστήματος) και επιλέξτε "Sound" (ήχος).
- 2. Επιλέξτε την καρτέλα Input (είσοδος) και. στη συνέχεια, "Logitech USB Headset H340".
- 3. Επιλέξτε την καρτέλα Output (έξοδος) και. στη συνέχεια, "Logitech USB Headset H340". Κλείστε το παράθυρο.

Προσαρμογή του ήχου του σετ μικροφώνουακουστικών ή χρήση της λειτουργίας σίγασης

Για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου του σετ μικροφώνου-ακουστικών, για να αλλάξτε τις ρυθμίσεις του μικροφώνου ή για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία σίγασης, χρησιμοποιήστε τις ρυθμίσεις ήχου του συστήματός σας, όπως αναφέρεται στην ενότητα "Το σετ μικροφώνου-ακουστικών δεν λειτουργεί":

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Ανατρέξτε στις καρτέλες Αναπαραγωγή/Εγγραφή (στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα στοιχεία Ιδιότητες και Επίπεδα)
- Mac OS X: Ανατρέξτε στις καρτέλες Input/Output (Είσοδος/Εξοδος)

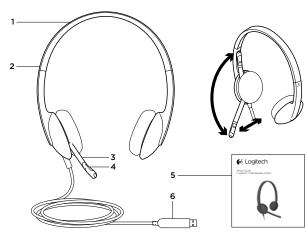
Το Skype δεν υποστηρίζει επείγουσες κλήσεις Το Skype δεν αντικαθιστά το

Το Skype δεν αντικαθιστά το κανονικό σας τηλέφωνο και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για επείγουσες κλήσεις.

Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε. Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

www.logitech.com/ithink



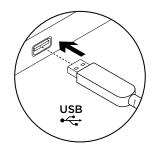
Знакомство с продуктом

- 1. USB-гарнитура Headset H340
- 2. Регулируемая дужка
- 3. Держатель микрофона

- **4.** Микрофон
- Документация
- **6.** USB-разъем

5Ο Ελληννικά

Настройка продукта



- Включите компьютер.
- 2. Подключите гарнитуру к USB-порту компьютера.

Посетите раздел Product Central (Центр продукции)

В Интернете можно получить дополнительную информацию о продукте и поддержку.
Уделите минуту, чтобы посетить раздел Product
Central (Центр продукции) и узнать больше о вашей новой гарнитуре.

Ознакомьтесь со статьями на веб-сайте, чтобы получить помощь в установке, советы или сведения о дополнительных функциях.

Присоединитесь к другим пользователям на форумах сообщества, чтобы получить советы, задать вопросы и поделиться сведениями о решении проблем.

В разделе Product Central (Центр продукции) имеется обширный набор материалов по следующим темам.

- Уроки
- Устранение неполадок
- Сообщество поддержки
- Загрузка программного обеспечения
- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при их доступности)

Посетите раздел www.logitech.com/support/H340

Устранение неполадок

Гарнитура не работает

- Проверьте подключение USB-кабеля к компьютеру. Попробуйте воспользоваться другим USB-портом компьютера. Подключите устройство непосредственно к компьютеру. Не используйте USB-концентратор.
- Отрегулируйте параметры микрофона и громкость в операционной системе и используемом приложении. Перезапустите приложение.
- Закройте все приложения и убедитесь, что гарнитура является устройством ввода-вывода по умолчанию для операционной системы. Для этого выполните следующие действия.

Windows® Vista и Windows® 7

- 1. В меню «Пуск» откройте панель управления, выберите элемент «Звуки» и щелкните вкладку «Воспроизведение».
- 2. Выберите пункт Logitech USB Headset H340.
- Нажмите кнопку «По умолчанию», а затем кнопку ОК.
- 4. Откройте вкладку «Запись».
- **5.** Выберите пункт Logitech USB Headset H340.
- **6.** Нажмите кнопку «По умолчанию», а затем кнопку ОК.

Windows® 8

- 1. В меню «Пуск» выберите элемент Рабочий стол
- 2. В меню чудо-кнопок выберите «Настройки» > «Панель управления» > «Оборудование и звук»
- 3. Откройте вкладку «Звук» > «Воспроизведение»
- 4. Выберите пункт Logitech USB Headset H340.
- **5.** Нажмите кнопку «По умолчанию», а затем кнопку ОК.
- 6. Откройте вкладку «Запись».
- 7. Выберите пункт Logitech USB Headset H340.
- **8.** Нажмите кнопку «По умолчанию», а затем кнопку ОК.

Mac® OS X

- 1. Откройте раздел «Системные настройки» и выберите пункт «Звук».
- **2.** Выберите вкладку «Вход», а затем Logitech USB Headset H340.
- 3. Выберите вкладку «Выход», а затем Logitech USB Headset H340. Закройте окно.

Регулировка звука гарнитуры или отключение звука

Чтобы отрегулировать громкость гарнитуры, изменить параметры микрофона или отключить звук, откройте настройки звука системы, как описано в разделе «Гарнитура не работает».

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: см. вкладки «Воспроизведение»/«Запись», а затем используйте разделы «Свойства» и «Уровни»
- Mac OS X: см. вкладки «Вход»/«Выход»

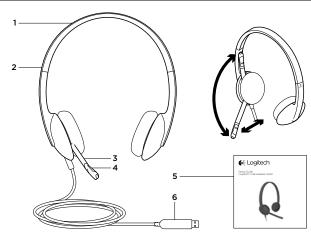
Skype не предназначен для экстренных вызовов

Программа Skype не может заменить обычную телефонную связь или использоваться для экстренных вызовов.

Каково ваше впечатление?

Пожалуйста, уделите минуту, чтобы поделиться с нами своим мнением. Благодарим за приобретение нашего продукта!

www.logitech.com/ithink



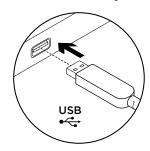
A termék ismertetése

- 1. USB Headset H340
- 2. Állítható fejpánt
- 3. Mikrofonkar

- 4. Mikrofon
- Dokumentáció
- 6. USB-csatlakozó

54 **По-русски** Мадуаг 55

A termék üzembe helyezése



- 1. Kapcsolja be a számítógépet.
- 2. Csatlakoztassa a fejhallgatót az számítógép egyik USB-portjához.

A termékközpont felkeresése

A központban a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el. Keresse fel a termékközpontot, ahol még többet tudhat meg a mikrofonos fejhallgatóról.

Az internetes cikkekben tallózva az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információit talália.

Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

A termékközpontban az alábbiak széles választékát talália:

- Gyakorlótémakörök
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Szoftverletöltések
- Online dokumentáció
- Garanciaadatok

webhelyet.

Tartalékalkatrészek (ahol rendelkezésre állnak)
 Keresse fel a www.logitech.com/support/H340

Hibaelhárítás

Nem működik a mikrofonos fejhallgató

- Ellenőrizze a USB-kábel csatlakozását a számítógéppel. Próbálkozzon a számítógép egy másik USB-portjával. Csatlakoztassa közvetlenül a számítógéphez. Ne használjon USB-elosztót.
- Állítsa be a hangerőt és a mikrofon beállításait az Ön által használt alkalmazásban és operációs rendszerben. Indítsa újra az alkalmazást.
- Zárjon be minden alkalmazást, és győződjön meg róla, hogy a mikrofonos fejhallgató az operációs rendszer alapértelmezett bemeneti/ kimeneti eszköze.

Windows® Vista és Windows® 7

- Nyissa meg a Start > Vezérlőpult > Hang > Lejátszás lapot.
- Válassza a "Logitech USB Headset H340" eszközt.
- Kattintson az "Alapértelmezett", majd az "OK" gombra.
- 4. Válassza a Felvétel fület.
- Válassza a "Logitech USB Headset H340" eszközt.
- **6.** Kattintson az "Alapértelmezett", majd az "OK" gombra.

Windows® 8

- A Start menüből válassza az Asztal csempét.
- 2. A Gombok menüből válassza a Beállítások > Vezérlőpult > Hardver és hang menüpontot.
- 3. Nyissa meg a Hang > Lejátszás lapot.
- Válassza a "Logitech USB Headset H340" eszközt.
- **5.** Kattintson az "Alapértelmezett", majd az "OK" gombra.
- 6. Válassza a Felvétel lapot.
- Válassza a "Logitech USB Headset H340" eszközt.
- 8. Kattintson az "Alapértelmezett", majd az "OK" gombra.

Mac® OS X

- Nyissa meg a Rendszerbeállítások menüt és válassza a "Hang" lehetőséget.
- 2. Válassza a Bemenet fület, majd válassza a "Logitech USB Headset H340" eszközt.
- Válassza a Kimenet fület, majd válassza a "Logitech USB Headset H340" eszközt. Zárja be az ablakot.

A mikrofonos fejhallgató hangerejének beállítása vagy a némítás használata

A mikrofonos fejhallgató hangerejének beállításához, a mikrofon beállításainak módosításához vagy a némítás használatához lépjen a számítógép hangbeállításaiba a "Nem működik a mikrofonos fejhallgató" részben leírtak szerint

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Lásd: Lejátszás/Felvétel lap (ezt követően használja a Tulajdonságok és Jelszintek lapot)
- Mac OS X: Lásd: Bemenet/Kimenet lap



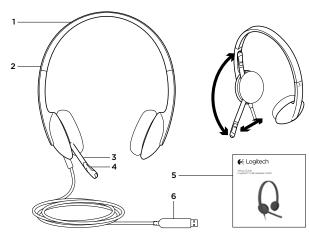
A Skype nem használható vészhívások lebonyolítására.

A Skype nem alkalmas a hagyományos telefon teljes körű helyettesítésére, és nem használható vészhívások lebonvolítására.

Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk. Köszönjük, hogy termékünket választotta.

www.logitech.com/ithink



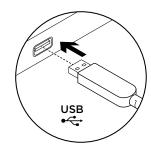
Popis produktu

- 1. Náhlavní souprava USB Headset H340
- 2. Nastavitelný hlavový most
- 3. Držák mikrofonu

- 4. Mikrofon
- 5. Dokumentace
- 6. Konektor USB

58 Magyar Česká verze 59

Nastavení produktu



- 1. Zapněte počítač.
- **2.** Připojte náhlavní soupravu k portu USB počítače.

Navštivte produktovou centrálu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte produktovou centrálu, kde se dozvíte další informace o vaší nové náhlavní soupravě.

Pročtěte si články online, ve kterých naleznete nápovědu k instalaci, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů. Na produktové centrále je k dispozici široký výběr

· Výukové programy

obsahu:

- Odstraňování potíží
- · Komunitní podpora
- Software ke stažení
- · Dokumentace online
- · Informace o záruce
- Náhradní díly (jsou-li dostupné)

Přejděte na stránku www.logitech.com/support/H340

Odstraňování potíží

Náhlavní souprava nefunguje

- Zkontrolujte připojení kabelu USB k počítači. Vyzkoušejte jiný port USB na počítači. Připojte soupravu přímo k počítači. Nepoužívejte rozbočovač USB.
- Upravte hlasitost a nastavení mikrofonu ve vaší aplikaci a operačním systému. Restartuite vaší aplikaci.
- Ukončete všechny aplikace a ujistěte se, že náhlavní souprava je nastavena jako výchozí zařízení pro vstup/výstup zvuku ve vašem systému:

Windows® Vista a Windows® 7

- Přejděte na nabídku Start > Ovládací panely > Zvuky > karta Přehrávání.
- 2. Vyberte zařízení "Logitech USB Headset H340".
- Klepněte na možnost "Nastavit výchozí" a poté na tlačítko "OK".
- 4. Vyberte kartu Záznam.
- **5.** Vyberte zařízení "Logitech USB Headset H340".
- Klepněte na možnost "Nastavit výchozí" a poté na tlačítko "OK".

Windows® 8

- 1. Z nabídky Start vyberte dlaždici Plocha
- Z nabídky Charms vyberte možnost Nastavení > Ovládací panely > Hardware a zvuk
- 3. Přejděte na Zvuk > karta Přehrávání
- 4. Vyberte zařízení "Logitech USB Headset H340".
- 5. Klepněte na možnost "Nastavit výchozí" a poté na tlačítko "OK".
- Vyberte kartu Záznam.
- 7. Vyberte zařízení "Logitech USB Headset H340".
- **8.** Klepněte na možnost "Nastavit výchozí" a poté na tlačítko "OK".

Mac® OS X

- Otevřete ovládací panel System Preferences (Předvolby systému) a vyberte "Sound" (Zvuk).
- 2. Vyberte kartu Vstup, a poté vyberte zařízení "Logitech USB Headset H340".
- **3.** Vyberte kartu Výstup, a poté vyberte zařízení "Logitech USB Headset H340". Zavřete okno.

Logitech USB Headset H340

Nastavení zvuku náhlavní soupravy a používání funkce ztlumení

Chcete-li upravit hlasitost náhlavní soupravy, změňte nastavení mikrofonu, nebo použijte funkci ztlumení, a otevřete sekci nastavení zvuku vašeho systému - viz část "Náhlavní souprava nefunguje":

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Viz karty Přehrávání/Záznam (poté použijte Vlastnosti a Úrovně)
- Mac OS X: Viz karty Vstup/Výstup

)

Nouzové hovory nelze provádět

Aplikace Skype není náhradou telefonu

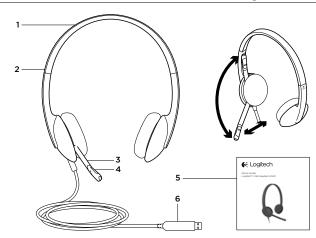
a nelze ji využít k nouzovému volání.

pomocí aplikace Skype

Jaký je váš názor?

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor. Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

www.logitech.com/ithink



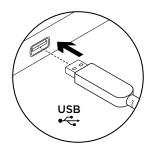
Poznaj swój produkt

- 1. Zestaw słuchawkowy USB Headset H340
- 2. Regulowany pałąk
- 3. Wysiegnik mikrofonu

- 4. Mikrofon
- 5. Dokumentacja
- 6. Złącze USB

62 Česká verze Po polsku 6:

Skonfiguruj produkt



- 1. Włącz komputer.
- 2. Podłącz zestaw słuchawkowy do portu USB komputera.

Otwórz witryne Product Central (Centrum produktów)

Znajduje sie na njej wjecej informacji o produkcje oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwile na lepsze poznanie nowego zestawu słuchawkowego dzieki informaciom dostępnym w tej witrynie.

Zapoznaj sie z artykułami internetowymi o pomocy w konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkciach.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o porade, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

Witryna Product Central (Centrum produktów) oferuje różnorodną zawartość:

- Przewodniki
- Rozwiązywanie problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- · Oprogramowanie do pobrania
- Dokumentacja
- · Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

Przejdź na strone www.logitech.com/ support/H340

Rozwiązywanie problemów

Zestaw słuchawkowy nie działa

- Sprawdź połaczenie kablowe USB z komputerem. Spróbuj użyć innego portu USB komputera. Podłacz zestaw bezpośrednio do komputera. Nie używaj koncentratora USB.
- · Sprawdź głośność i ustawienia mikrofonu w używanej aplikacji oraz w systemie operacyinym. Ponownie uruchom aplikacie.
- Zamknii wszystkie aplikacie i upewnii sie, że zestaw słuchawkowy to domyślne urządzenie wejściowe/wyjściowe systemu operacyjnego:

W systemie Windows® Vista i Windows® 7 1. Przejdź do Start > Panel sterowania >

- Dźwiek > karta Odtwarzanie. 2. Wybierz urzadzenie "Logitech USB Headset H340".
- 3. Kliknij przycisk "Ustaw domyślne", a następnie kliknij przycisk "OK".
- 4. Wybierz kartę Nagrywanie.
- 5. Wybierz urządzenie "Logitech USB Headset H340"
- 6. Kliknii przycisk "Ustaw domyślne". a następnie kliknij przycisk "OK".

W systemie Windows® 8

- 1. W menu Start wybierz ikonę pulpitu
- 2. W menu Panele funkcji wybierz koleino Ustawienia > Panel sterowania > Sprzet i dźwiek
- 3. Przejdź do karty Dźwięk > Odtwarzanie Wybierz urządzenie "Logitech USB Headset H340".
- 4. Kliknii przycisk "Ustaw domyślne". a następnie kliknij przycisk "OK".
- 5. Wybierz kartę Nagrywanie.
- 6. Wybierz urządzenie "Logitech USB Headset H340".
- 7. Kliknij przycisk "Ustaw domyślne", a nastepnie kliknii przycisk "OK".

Mac® OS X

- 1. Otwórz okno Preferencie systemowe i kliknij ikonę "Dźwięk".
- 2. Wybierz karte Weiście, a następnie wybierz urządzenie "Logitech USB Headset H340".
- 3. Wybierz kartę Wyjście, a następnie wybierz urzadzenie "Logitech USB Headset H340". Zamknii okno.

Regulacja dźwięku zestawu słuchawkowego lub używanie wyciszenia

Aby ustawić głośność zestawu słuchawkowego, należy zmienić ustawienia mikrofonu lub użyć wyciszenia, przejść do ustawień audio systemu zgodnie z opisem w sekcji "Zestaw słuchawkowy nie działa":

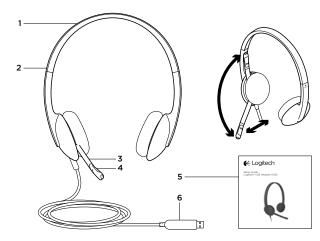
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Patrz karty Odtwarzanie/Nagrywanie
 (następnie użyj funkcji Właściwości i Poziomy)
- Mac OS X: Patrz karty Wejście/Wyjście.

Brak połączeń alarmowych w programie Skype Skype nie zastąpi zwykłego telefonu i nie może służyć do połączeń alarmowych.

Co o tym myślisz?

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią. Dziekujemy za zakup naszego produktu.

www.logitech.com/ithink



Toote tutvustus

- 1. USB Headset H340
- 2. Reguleeritav peavõru
- 3. Mikrofoni vars

- 4. Mikrofon
- Dokumentatsioon
- 6. USB-pistik

66 Po polsku Eesti 6

Toote seadistamine



- 1. Lülitage arvuti sisse.
- 2. Ühendage peakomplekt arvuti USB-porti.

Tootekeskuse külastamine

Veebis leidub teie toote kohta veel teavet ja tuge. Kulutage hetk aega ja külastage tootekeskust, kus saate oma uue peakomplekti kohta rohkem teada

Sealt leiate veebiartikleid seadistamise. näpunäiteid kasutuse ja teavet lisafunktsioonide kohta.

Samuti saab foorumites küsida nõu või küsimusi teistelt kasutajatelt ning nendega oma lahendusi jagada.

Tootekeskuses on palju sisu:

- õpetused
- tőrkeotsina
- tugikogukond
- allalaaditav tarkvara
- veebidokumentatsioon
- garantiiteave
- · varuosad (kui on saadaval)

Teavet leiate aadressil www.logitech.com/ support/H340

Tõrkeotsing

Peakomplekt ei tööta

- Kontrollige USB-kaabli ühendust arvutiga. Proovige arvuti mõnd teist USB-porti. Ühendage otse arvutiga. Ärge kasutage USBiaoturit.
- · Reguleerige nii kasutatavas rakenduses kui ka operatsioonisüsteemis helitugevuse ia mikrofoni seadeid. Taaskäivitage rakendus.
- Sulgege kõik rakendused ja veenduge. et peakomplekt on operatsioonisüsteemis seatud vaikesisend-/vaikeväljundseadmeks.

Windows® Vista ja Windows® 7

- 1. Valige Start > Control Panel (Juhtpaneel) > Sound (Heli) > Playback (Taasesitus).
- 2. Valige Logitech USB Headset H340 (Logitechi USB-peakomplekt H340).
- 3. Klõpsake linki Set Default (Tee vaikesätteks) ja seejärel nuppu OK.
- 4. Valige vahekaart Recording (Salvestus).
- 5. Valige Logitech USB Headset H340 (Logitechi USB-peakomplekt H340).
- 6. Klõpsake linki Set Default (Tee vaikesätteks) ja seejärel nuppu OK.

Windows® 8

- 1. Valige menüüst Start töölaua paan
- 2. Valige tuumnuppude menüüst Sätted > Juhtpaneel > Riistvara ia heli
- 3. Avage Heli > Taasesitus.
- 4. Valige Logitech USB Headset H340.
- 5. Klõpsake linki Tee vaikesätteks ja seejärel nuppu OK.
- 6. Valige vahekaart Salvestus.
- 7. Valige Logitech USB Headset H340.
- 8. Klõpsake linki Tee vaikesätteks ja seejärel nuppu OK.

Mac® OS X

- Avage System Preferences (Süsteemieelistused) ja valige Sound (Heli).
- 2. Valige vahekaart Input (Sisend) ja seejärel Logitech USB Headset H340 (Logitechi USB-peakomplekt H340).
- 3. Valige vahekaart Output (Väljund) ia seeiärel Logitech USB Headset H340 (Logitechi USB-peakomplekt H340). Sulgege aken.

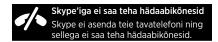
Festi

Logitech USB Headset H340

Peakomplekti heli reguleerimine või vaigistuse kasutamine

Peakomplekti helitugevuse reguleerimiseks, mikrofoni seadete muutmiseks või vaigistuse kasutamiseks avage süsteemi heliseaded, nagu kirjeldatud jaotises "Peakomplekt ei tööta":

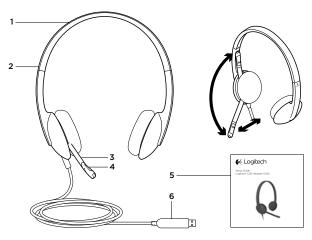
- Windows Vista / Windows 7 / Windows 8: vaadake vahekaarte Playback (Taasesitus) ja Recording (Salvestus) ning kasutage seejärel üksusi Properties (Atribuudid) ja Levels (Tasemed).
- Mac OS X: vaadake vahekaarte Input (Sisend) ja Output (Väljund).



Milline on teie arvamus?

Varuge hetk aega ja andke meile teada. Täname teid, et ostsite meie toote!

www.logitech.com/ithink



lerīces apraksts

- 1. USB mikrofonaustinas H340
- 2. Pielāgojama austiņu stīpa
- 3. Mikrofona kāts

- 4. Mikrofons
- 5. Dokumentācija
- USB savienotājs

70 Eesti Latviski 7'

Ierīces sagatavošana darbam



- leslēdziet datoru.
- 2. Pieslēdziet mikrofonaustinas datora USB pieslēgvietai.

Informācija vietnes sadalā "Product Central"

Tiešsaistē iespējams atrast plašāku informāciju un atbalstu jūsu ierīcei. Dodieties uz vietnes "Product Central" sadalu, lai uzzinātu vairāk par savām iaunaiām mikrofonaustinām.

Pārlūkojiet tiešsaistes rakstus, lai rastu atbildes par iestatījumiem, lietošanas padomus vai informāciju par papildu funkcijām.

Sazinieties ar citiem lietotāiiem mūsu "Community Forums" kopienā, lai sanemtu padomus, uzdotu jautājumus un pastāstītu par saviem risinājumiem.

Vietnes sadalā "Product Central" tiek nodrošināta pieeia šādam saturam:

- videopamācības:
- problēmu novēršana:
- atbalsta kopiena:
- programmatūru lejupielāde:
- · tiešsaistes dokumentācija:
- informācija par garantiju:
- rezerves daļas (kad pieejamas).

Dodieties uz vietni www.logitech.com/ support/H340

Problēmu novēršana

Mikrofonaustinas nedarbojas

- · Pārbaudiet USB kabela savienojumu ar datoru. Izmēģiniet citu datora USB pieslēgvietu. Pieslēdziet tieši pie datora. Neizmantojiet USB centrmezglu.
- Lietotnē un operētājsistēmā pielāgojiet skaluma un mikrofona iestatījumus. Restartējiet lietojumprogrammu.
- Aizveriet visas lietotnes un pārliecinieties. vai mikrofonaustinas operētājsistēmā ir norādītas kā ievades/izvades noklusējuma ierīce: "Windows® Vista" un "Windows® 7"
 - 1. Dodieties uz sadalu "Start" > "Control Panel" > "Sound" > "Playback" (Sākt > Vadības panelis > Skana > cilne Atskanošana).
 - 2. Izvēlieties vienumu "Logitech USB Headset H340".
- 3. Noklikškiniet uz vienuma "Set Default" (lestatīt nokļusējuma vērtības) un pēc tam noklikšķiniet uz pogas "OK" (Labi).
- 4. Atlasiet cilni "Recording" (Ierakstīšana).
- 5. Izvēlieties vienumu "Logitech USB Headset H340".
- 6. Noklikškiniet uz vienuma "Set Default" (lestatīt nokļusējuma vērtības) un pēc tam noklikškiniet uz pogas "OK" (Labi).

Operētājsistēmā "Windows® 8"

- 1. Izvēlnē "Sākt" atlasiet sadaļu "Darbvirsma"
- 2. Izvēlnē "Ātro saīšnu josla" atlasiet sadalu "lestatījumi" > "Vadības panelis" > "Aparatūra un skana"
- 3. Dodieties uz sadalu "Skana" > cilni "Atskanošana"
- 4. Izvēlieties vienumu "Logitech USB Headset H340"
- 5. Noklikškiniet uz vienuma "lestatīt noklusējuma vērtības" un pēc tam noklikškiniet uz pogas "Labi".
- 6. Atlasiet cilni "lerakstīšana".
- 7. Izvēlieties vienumu "Logitech USB Headset H340"
- 8. Noklikškiniet uz vienuma "lestatīt noklusējuma vērtības" un pēc tam noklikškiniet uz pogas "Labi".

"Mac® OS X"

- 1. Atveriet sadaļu "System Preferences" un atlasiet vienumu "Sound".
- **2.** Atlasiet cilni "Input" (levade) un izvēlieties vienumu "Logitech USB Headset H340".
- Atlasiet cilni "Output" (Izvade) un izvēlieties vienumu "Logitech USB Headset H340". Aizveriet šo logu.

Mikrofonaustiņu skaņas pielāgošana vai tās izslēgšana

Lai pielāgotu mikrofonaustiņu skaļumu, mainītu mikrofona iestatījumus vai izslēgtu skaņu, dodieties uz savas sistēmas skaņas iestatījumu sadaļu, kā norādīts sadaļā "Mikrofonaustiņas nedarbojas":

- "Windows Vista"/"Windows 7"/"Windows 8": skatiet cilnes "Playback"/"Recording" (Atskaņošana/lerakstīšana) (tālāk dodieties uz vienumu "Properties" (Rekvizīti) un "Levels" (Līmeni).
- "Mac OS X": skatiet cilnes "Input/Output".

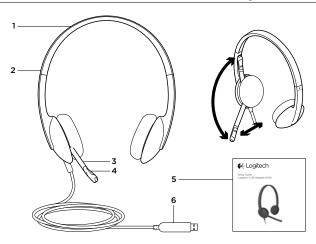


Izmantojot programmu "Skype", nevar zvanīt glābšanas dienestiem "Skype" nav tālruņa aizstājējs, un to nevar izmantot zvanīšanai glābšanas dienestiem.

Kāds ir jūsu viedoklis?

Lūdzu, veltiet nedaudz laika, lai mums to pastāstītu. Paldies, ka iegādājāties mūsu izstrādājumu!

www.logitech.com/ithink



Susipažinkite su savo produktu

- 1. USB ausinės H340
- 2. Reguliuojamas lankelis
- 3. Mikrofono stiebas

- 4. Mikrofonas
- 5. Dokumentacija
- 6. USB jungtis

74 Latviski Lietuvių

Nustatykite savo produktą



- 1. Įjunkite kompiuterį.
- **2.** Prijunkite ausines prie kompiuterio USB prievado.

Apsilankykite centrinėje produkto svetainėje

Daugiau palaikymo patarimų ir informacijos apie savo produktą rasite internete.
Apsilankykite centrinėje produkto svetainėje ir sužinokite daugiau apie savo naulasias ausines.

Internete rasite daugiau straipsnių apie nustatymo pagalbą, naudojimo patarimus ir informaciją apie papildomas funkcijas.

Prisijunkite prie kitų vartotojų mūsų bendruomenės forumuose, gauti patarimų, užduoti klausimų ir keistis sprendimais. Centrinėje produktų svetainėje rasite daug

- naudingos informacijos:

 Vadovai
- Problemy sprendimas
- Bendruomenės palaikymas
- Programinės įrangos atsisiuntimai
- Internetinė dokumentacija
- · Informacija apie garantiją
- Atsarginės dalys (kai yra)

Pereikite j www.logitech.com/support/H340

Problemų sprendimas

Ausinės neveikia

- Patikrinkite USB kabelio jungtį su kompiuteriu. Išbandykite kitą kompiuterio USB prievadą. Prijunkite tiesiai prie kompiuterio. Nenaudokite USB šakotuvo.
- Savo programoje ir operacinėje sistemoje pareguliuokite garsumo ir mikrofono nustatymus. Iš naujo paleiskite savo programą.
- Uždarykite visas programas ir įsitikinkite, kad ausinės yra prijungtos prie jūsų operacinės sistemos numatytojo įvesties / išvesties lizdo:

"Windows® Vista" ir "Windows® 7"

- Pereikite į "Start > Control Panel > Sound > Playback" (Pradia > Valdymo skydas > Garsas > Atkūrimas).
- 2. Pasirinkite "Logitech USB Headset H340".
- Spustelėkite "Set Default" (Nustatyti numatytąjį), tada spustelėkite "OK" (Gerai).
- 4. Pasirinkite skirtuką "Recording" (Jrašymas).
- 5. Pasirinkite "Logitech USB Headset H340".
- Spustelėkite "Set Default" (Nustatyti numatytąjį), tada spustelėkite "OK" (Gerai).

"Windows® 8"

- 1. Meniu "Pradėti" pasirinkite "Darbastalis"
- Iš meniu "Detalės" pasirinkite "Nustatymai" > "Valdymo skydas" > "Aparatūra ir garsas"
- 3. Pereikite į "Garsas" > "Atkūrimas"
- 4. Pasirinkite "Logitech USB Headset H340".
- 5. Spustelėkite "Nustatyti numatytąjį", tada spustelėkite "Gerai".
- 6. Pasirinkite skirtuka "Irašymas".
- 7. Pasirinkite "Logitech USB Headset H340".
- 8. Spustelėkite "Nustatyti numatytąjį", tada spustelėkite "Gerai".

"Mac® OS X"

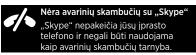
- Atidarykite "System Preferences" (Sistemos nuostatos) ir pasirinkite skirtuką "Sound" (Garsas).
- Pasirinkite skirtuką "Input" (Įvestis), tada pasirinkite "Logitech USB Headset N340".
- Pasirinkite skirtuką "Output" (Išvestis), tada pasirinkite "Logitech USB Headset N340". Uždarykite langą.

76 Lietuvių

Ausinių garso reguliavimas arba garso išjungimas

Norėdami reguliuoti ausinių garsumą, pakeiskite mikrofono nustatymą arba naudokite garso išjungimo funkciją norėdami pareguliuoti sistemos garso nustatymus, kaip apibūdinta sk. "Ausinės neveikia".

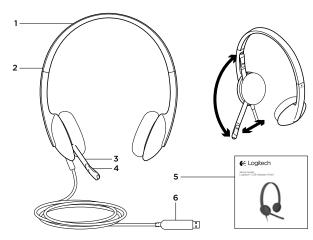
- "Windows Vista / Windows 7 / Windows 8": žr. skirtukus "Playback/Recording" (Atkūrimas / įrašymas) (tada naudokite funkcijas "Properties" ir "Levels")
- "Mac OS X": žr. kirtukus "Input/Output" (Jvestis / Išvestis)



Ka manote?

Skirkite mums minutėlę ir pasakykite. Dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį.

www.logitech.com/ithink



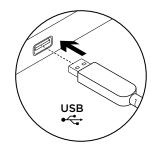
Upoznajte svoj uređaj

- 1. USB slušalice H340
- 2. Prilagodljiva traka za glavu
- 3. Nosač mikrofona

- 4. Mikrofon
- 5. Dokumentacija
- 6. USB priključak

78 Lietuvių Hrvatski 79

Postavite uređaj



- 1. Uključite računalo.
- 2. Povežite slušalice s USB priključkom računala.

Posjetite Product Central

Na internetu možete pronaći dodatne informacije i podršku za uređaj. Odvojite trenutak i posjetite Product Central i saznajte više o novim slušalicama

Pomoć s postavljanjem, savjete o korištenju ili informacije o dodatnim značajkama potražite u internetskim člancima.

Povežite se s drugim korisnicima na forumima zajednice da biste dobili savjete, postavili pitanja i podijelili rješenja.

Na stranici Product Central pronaći ćete širok izbor sadržaja:

- Praktični vodiči
- Otklanjanje poteškoća
- Zajednica za podršku
- · Preuzimanja softvera
- D 1 "
- Dokumentacija na mreži
- · Informacije o jamstvu
- Rezervni dijelovi (ako su dostupni)

Idite na www.logitech.com/support/H340

Otklanjanje poteškoća

Slušalice ne rade

- Provjerite vezu USB kabela s računalom. Isprobajte drugi USB priključak na računalu. Povežite izravno s računalom. Nemojte upotrebljavati USB koncentrator.
- U aplikaciji i u operacijskom sustavu prilagodite postavke glasnoće i mikrofona. Ponovno pokrenite aplikaciju.
- Zatvorite sve aplikacije i operacijskom sustavu postavite slušalice kao zadani ulazni/ izlazni uređai:

Windows® Vista i Windows® 7

- Idite na Start > Upravljačka ploča > Zvuk > kartica Reprodukcija.
- 2. Odaberite "Logitech USB Headset H340".
- 3. Kliknite "Postavi kao zadano", a zatim kliknite "U redu".
- 4. Odaberite karticu Snimanje.
- 5. Odaberite "Logitech USB Headset H340".
- **6.** Kliknite "Postavi kao zadano", a zatim kliknite "U redu".

Windows® 8

- 1. Na izborniku Start odaberite pločicu Radna površina
- Na izborniku Gumbići odaberite Postavke > Upravljačka ploča > Hardver i zvuk
- 3. Idite na Zvuk i otvorite karticu Reprodukcija
- 4. Odaberite "Logitech USB Headset H340".
- 5. Kliknite "Postavi kao zadano", a zatim kliknite "U redu".
- 6. Odaberite karticu Snimanie.
- 7. Odaberite "Logitech USB Headset H340".
- 8. Kliknite "Postavi kao zadano", a zatim kliknite "U redu".

Mac® OS X

- 1. Otvorite Preference sustava i odaberite "Sound" (Zvuk).
- 2. Odaberite karticu Ulaz, a zatim odaberite "Logitech USB Headset H340".
- Odaberite karticu Izlaz i zatim odaberite "Logitech USB Headset H340". Zatvorite prozor.

80

Prilagodba zvuka slušalica ili isključivanje zvuka

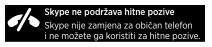
Da biste prilagodili glasnoću slušalica, promijenili postavke mikrofona ili isključili zvuk, pristupite postavkama zvuka sustava, kao što je opisano u odjeljku "Slušalice na rade":

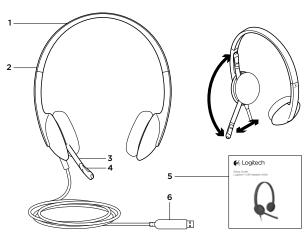
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: Pogledajte kartice Reprodukcija/Snimanje (zatim upotrijebite kartice Svojstva i Razine)
- Mac OS X: Pogledajte kartice Ulaz/Izlaz

Što mislite?

Odvojite minutu i recite nam. Zahvaljujemo na kupnji našeg proizvoda.

www.logitech.com/ithink





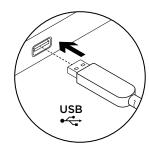
Upoznajte svoj proizvod

- 1. USB Headset H340
- Prilagodljiva traka
 Držač mikrofona

- 4. Mikrofon
- 5. Dokumentacija
- 6. USB konektor

82 Hrvatski Srpski 83

Podešavanje proizvoda



- 1. Ukliučite računar.
- 2. Povežite slušalice sa USB portom na računaru.

Posetite centralu za proizvod

Tamo ćete pronaći dodatne informacije i podršku na mreži za svoj proizvod. Odvojite vreme da biste posetili centralu za proizvod i saznali nešto više o svojim novim slušalicama sa mikrofonom.

Pregledajte članke na mreži da biste pronašli pomoć za podešavanje, savete za korišćenje ili informacije o dodatnim funkcijama.

Povežite se sa drugim korisnicima u našim forumima zajednice da biste potražili savet, postavili pitanje i delili rešenja.

U centrali za proizvod se nalazi veliki izbor sadržaja:

- Uputstva
- Rešavanje problema
- · Zajednica za podršku
- · Preuzimanje softvera
- Dokumentacija na mreži
- · Informacije o garanciji
- Rezervni delovi (kada su dostupni)

Posetite lokaciju www.logitech.com/support/

Rešavanje problema

Slušalice sa mikrofonom ne rade

- Proverite da li je USB kabl dobro povezan sa računarom. Probajte drugi USB port na računaru. Povežite direktno sa računarom. Nemojte da koristite USB čvorište.
- Podesite postavke za jačinu zvuka i mikrofon u aplikaciji i operativnom sistemu. Ponovo pokrenite aplikaciju.
- Zatvorite sve aplikacije i uverite se da su slušalice postavljene kao podrazumevani ulazni/izlazni uređaj u operativnom sistemu: Windows* Vista i Windows* 7
 - Izaberite Start > Kontrolna tabla > Zvuk > kartica "Reprodukcija".
 - 2. Izaberite "Logitech USB Headset H340".
 - **3.** Kliknite na stavku "Postavi podrazumevanu vrednost" i kliknite na dugme "U redu".
 - 4. Izaberite karticu "Snimanje".
 - 5. Izaberite "Logitech USB Headset H340".
 - **6.** Kliknite na stavku "Postavi podrazumevanu vrednost" i kliknite na dugme "U redu".

Windows® 8

- U meniju Start izaberite pločicu Radna površina
- 2. U meniju Dugmad, izaberite Postavke > Kontrolna tabla > Hardver i zvuk
- 3. Idite na Zvuk > karticu Reprodukcija
- 4. Izaberite "Logitech USB Headset H340".
- Kliknite na stavku "Postavi podrazumevanu vrednost" i kliknite na dugme "U redu".
- 6. Izaberite karticu "Snimanje".
- 7. Izaberite "Logitech USB Headset H340".
- Kliknite na stavku "Postavi podrazumevanu vrednost" i kliknite na dugme "U redu".

Mac® OS X

- 1. Otvorite stavku "System Preferences" i izaberite karticu "Sound".
- 2. Izaberite karticu "Input", a zatim odaberite stavku "Logitech USB Headset H340".
- Izaberite karticu "Output", a zatim odaberite stavku "Logitech USB Headset H340". Zatvorite prozor.

84 Srpski

Podešavanje audio postavki slušalica ili isključivanje zvuka

Da biste podesili jačinu zvuka slušalica, promenili postavke mikrofona ili koristili isključivanje zvuka, pristupite audio postavkama sistema, kao što je objašnjeno u odeljku "Slušalice ne rade":

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Pogledajte kartice "Reprodukcija" i "Snimanje" (zatim koristite "Svojstva" i "Nivoi")
- Mac OS X: Pogledajte kartice "Input" i "Output"



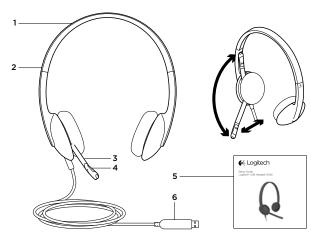
Pozivi hitnim službama nisu dostupni uz Skype

Skype nije zamena za običan telefon i ne može da se koristi za pozive hitnim službama.

Kakvi su vašu utisci?

Odvojite malo vremena da nam saopštite. Hvala vam što ste kupili naš proizvod.

www.logitech.com/ithink



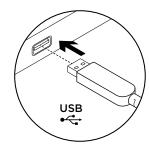
Spoznajte izdelek

- 1. Slušalke in mikrofon H340 s priključkom USB
- 2. Prilagodljiv naglavni nastavek
- 3. Palica z mikrofonom

- 4. Mikrofon
- 5. Dokumentacija
- 6. Priključek USB

86 Srpski Slovenščina 8'

Nastavite izdelek



- 1. Vklopite računalnik.
- Slušalke z mikrofonom priključite na računalnik prek vrat USB.

Obiščite Product Central

V spletu so na voljo dodatne informacije in pomoč za vaš izdelek. Vzemite si trenutek za obisk strani Product Central in se podrobneje seznanite s svojimi novimi slušalkami.

V spletnih člankih lahko najdete pomoč za nastavitve, nasvete za uporabo in informacije o dodatnih funkcijah.

Če potrebujete nasvet, imate vprašanja ali želite deliti svoje rešitve z drugimi, se povežite s skupnostjo uporabnikov na našem forumu. Na strani Product Central vaš čaka raznolika

- vsebina:
- Vadnice
- Odpravljanje težav
- Podpora skupnosti:
- · Prenos programske opreme
- Spletna dokumentacija
- · Podrobnosti o garanciji
- Rezervnimi deli (če so na voljo)

Obiščite spletno mesto www.logitech.com/support/H340

Odpravljanje težav

Slušalke z mikrofonom ne delujejo

- Preverite, ali je kabel USB pravilno priključen na računalnik. Preskusite druga vrata USB na računalniku. Priključite neposredno na računalnik. Ne uporabljate zvezdišča USB.
- V nastavitvah programa in operacijskega sistema prilagodite nastavitve glasnosti in mikrofona. Znova zaženite program.
- Zaprite vse programe in preverite, če so slušalke z mikrofonom nastavljene kot privzeta vhodna/izhodna zvočna naprava vašega operacijskega sistema:

Windows® Vista in Windows® 7

- Kliknite Start > Nadzorna plošča > Zvok in nato zavihek Predvajanje.
- 2. Izberite »Logitech USB Headset H340«.
- 3. Kliknite »Nastavi privzeto« in nato »V redu«.
- 4. Izberite zavihek Snemanje.
- 5. Izberite »Logitech USB Headset H340«.
- 6. Kliknite »Nastavi privzeto« in nato »V redu«.

Windows® 8

- 1. V meniju Start izberite ploščo Namizje
- 2. V meniju Čarobno izberite Nastavitve > Nadzorna plošča > Stroina oprema in zvok
- 3. Pojdite na Zvok > zavihek Predvajanje
- 4. Izberite »Logitech USB Headset H340«.
- 5. Kliknite »Nastavi privzeto« in nato »V redu«.
- 6. Izberite zavihek Snemanie.
- 7. Izberite »Logitech USB Headset H340«.
- Kliknite »Nastavi privzeto« in nato »V redu«.
 Mac* OS X
- Odprite možnost System Preferences (Lastnosti sistema) in izberite zavihek Sound (Zvok).
- Izberite zavihek Input (Vhod) in nato izberite »Logitech USB Headset H340«.
- Izberite zavihek Output (Izhod) in nato izberite »Logitech USB Headset H340«. Zaprite okno.

Logitech USB Headset H340

Prilagajanje zvoka v slušalkah ali uporaba izklopa zvoka

Za nastavitev glasnosti slušalk spremenite nastavitve mikrofona ali izklopite zvok ter odprite zvočne nastavitve sistema, kot je opisano v razdelku »Slušalke ne delajo«:

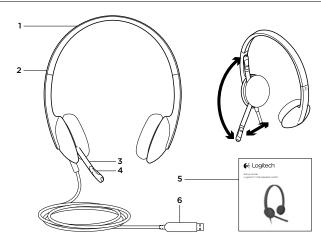
- Windows Vista/Windows 7/Windows
 8: Glejte zavihek Predvajanje/Snemanje (in nato uporabite Lastnosti in Ravni)
- Mac OS X: Glejte zavihek Input (Vhod)/ Output (Izhod)



Kakšno je vaše mnenje?

Vzemite si minuto, da nam poveste. Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka.

www.logitech.com/ithink



Popis produktu

- 1. Náhlavná súprava USB Headset H340
- 2. Nastaviteľná vrchná časť slúchadiel
- 3. Držiak mikrofónu

- 4. Mikrofón
- Dokumentácia
- 6. Konektor USB

90 Slovenščina 9

Nastavenie produktu



- 1. Zapnite počítač.
- 2. Pripojte náhlavnú súpravu k portu USB počítača.

Navštívte produktovú centrálu

Náidete tu viac informácií a podporu online pre váš produkt. Nájdite si chvíľu a navštívte produktovú centrálu, kde sa dozviete ďalšie informácie o vašei novei klávesnici náhlavnei súprave.

Prečítajte si články online, v ktorých nájdete pomoc k inštalácii, tipy na používanie alebo informácie o ďalších funkciách.

Spoite sa s ostatnými používateľmi na našich komunitných fórach, od ktorých môžete získať rady, klásť im otázky a zdieľať riešenia problémov. Na produktovej centrále je k dispozícii široký výber obsahu:

- Výukové programy
- Riešenie problémov
- Komunitná podpora
- Softvér na prevzatie
- Dokumentácia online
- Informácie o záruke

support/H340

 Náhradné diely (ak sú dostupné) Prejdite na stránku www.logitech.com/

Riešenie problémov

Náhlavná súprava nefunguje

- Skontrolujte pripojenie kábla USB k počítaču. Vyskúšajte iný port USB na počítači. Pripoite súpravu priamo k počítaču. Nepoužívajte rozbočovač USB.
- Upravte hlasitosť a nastavenie mikrofónu vo vašej aplikácii a operačnom systéme. Reštartujte vašu aplikáciu.
- Ukončite všetky aplikácie a uistite sa. že náhlavná súprava je nastavená ako východiskové zariadenie pre vstup/výstup zvuku vo vašom svstéme:

Windows® Vista a Windows® 7

- 1. Preidite na ponuku Štart > Ovládacie panely > Zvuky > karta Prehrávanie.
- 2. Vyberte zariadenie "Logitech USB Headset H340".
- 3. Kliknite na možnosť "Nastaviť predvolené" a potom na tlačidlo "OK".
- 4. Vyberte kartu Záznam.
- 5. Vyberte zariadenie "Logitech USB Headset H340".
- 6. Kliknite na možnosť "Nastaviť predvolené" a potom na tlačidlo "OK".

Windows® 8

- 1. V ponuke Štart vyberte dlaždicu Pracovná plocha
- 2. Z ponuky Charms vyberte možnosť Nastavenia > Ovládacie panely > Hardvér a zvuk
- 3. Preidite na Zvuk > karta Prehrávanie
- 4. Vyberte zariadenie "Logitech USB Headset H340"
- 5. Kliknite na možnosť "Nastaviť predvolené" a potom na tlačidlo "OK".
- 6. Vyberte kartu Záznam.
- 7. Vyberte zariadenie "Logitech USB Headset H340".
- 8. Kliknite na možnosť "Nastaviť predvolené" a potom na tlačidlo "OK".

Mac® OS X

- 1. Otvorte ovládací panel System Preferences (Predvoľby systému) a vyberte Sound (Zvuk).
- 2. Vyberte kartu Vstup, a potom vyberte zariadenie "Logitech USB Headset H340"
- 3. Vyberte kartu Výstup, a potom vvberte zariadenie "Logitech USB Headset H340". Zavrite okno.

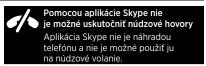
Slovenčina 93 Slovenčina

Logitech USB Headset H340

Nastavenie zvuku náhlavnej súpravy a používanie funkcie stlmenia

Ak chcete upraviť hlasitosť náhlavnej súpravy, zmeňte nastavenie mikrofónu, alebo použite funkciu stlmenia, a otvorte časť nastavenia zvuku vášho systému - pozrite časť "Náhlavná súprava nefunguje":

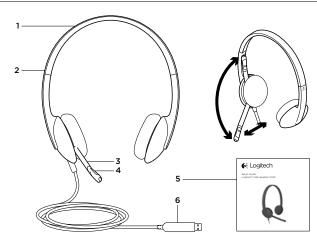
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: Pozrite karty Prehrávanie/Záznam (potom použite Vlastnosti a Úrovne)
- Mac OS X: Pozrite karty Vstup/Výstup



Aký je váš názor?

Venujte nám chvíľu času a povedzte nám to. Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.

www.logitech.com/ithink



Familiarizați-vă cu produsul

- 1. Căsti USB H340
- 2. Bandă ajustabilă
- 3. Microfon unidirectional

- 4. Microfon
- 5. Documentatie
- 6. Conector USB

94 Slovenčina Română 95

Configurați produsul



- Porniți computerul.
- 2. Conectați căștile la un port USB al computerului.

Vizitați Centrul pentru produse

Pentru produsul dvs. există mai multe informații și asistență online. Acordați un moment vizitării Centrului pentru produse pentru a afla mai multe despre noile dvs. căsti.

Răsfoiți articolele online pentru ajutor privind configurarea, sfaturi de utilizare sau informații despre caracteristicile suplimentare.

Conectați-vă cu alți utilizatori din Forumurile comunității noastre pentru a obține îndrumare, pentru a pune întrebări și pentru a împărtăși solutii.

În Centrul pentru produse veți găsi o gamă largă de continut:

- Tutoriale
- Depanare
- Asistentă din partea comunitătii
- Descărcări de software
- Documentatie online
- · Informații despre garanție
- Piese de schimb (unde sunt disponibile)

Accesați www.logitech.com/support/H340

Depanare

Căștile nu funcționează

- Verificați cablul USB de conectare la computer. Încercați un alt port USB al computerului.
 Conectați căștile direct la computer.
 Nu utilizați un hub USB.
- Reglați setările volumului și ale microfonului în aplicația dvs. și în sistemul de operare. Reporniți aplicația dvs.
- Închideți toate aplicațiile și asigurați-vă că, pentru sistemul dvs. de operare, căștile sunt dispozitivul audio de intrare/ieșire implicit.

Windows® Vista şi Windows® 7

- Accesaţi Start > Control Panel (Panou de control) > Sound (Sunet) > fila Playback (Redare).
- 2. Alegeți "Logitech USB Headset H340".
- Faceți clic pe "Set Default" ("Setare ca implicit"), apoi faceți clic pe "OK".
- 4. Selectați fila Recording (Înregistrare).
- 5. Alegeți "Logitech USB Headset H340".
- Faceţi clic pe "Set Default" ("Setare ca implicit"), apoi faceţi clic pe "OK".

Windows® 8

- 1. Din meniul Start, selectați dala Desktop
- 2. Din meniul Butoane, selectați Setări > Panou de control > Hardware si sunete
- 3. Accesati fila Sunet > Redare
- 4. Alegeti "Logitech USB Headset H340".
- 5. Faceți clic pe "Setare ca implicit", apoi faceți clic pe "OK".
- 6. Selectati fila Înregistrare.
- 7. Alegeti "Logitech USB Headset H340".
- Faceți clic pe "Setare ca implicit", apoi faceti clic pe "OK".

Mac® OS X

- Deschideţi System Preferences (Preferinţe sistem) şi selectaţi "Sound" (Sunet).
- 2. Selectați fila Input (Intrare), apoi selectați "Logitech USB Headset H340".
- Selectați fila Output (leşire), apoi selectați "Logitech USB Headset H340". Închideți fereastra.

96 Română 97

Logitech USB Headset H340

Reglarea sunetului căștilor sau utilizarea opririi microfonului

Pentru a regla volumul căștilor, schimba setările microfonului sau opri microfonul, accesați setările audio ale sistemului, după cum este descis în secțiunea "Căștile nu funcționează":

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Accesați filele Playback (Redare)/Recording
 (Înregistrare) (apoi utilizați Properties
 (Proprietăți) și Levels (Niveluri))
- Mac OS X: Accesați filele Input (Intrare)/ Output (Ieşire)



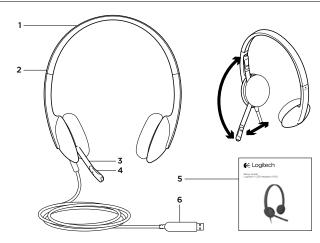
În Skype nu se pot efectua apeluri de urgență

Skype nu înlocuiește telefonul dvs. obișnuit și nu poate fi utilizat pentru apeluri de urgentă.

Ce părere aveti?

Acordați-ne un minut pentru a ne spune. Vă multumim că ati achizitionat produsul nostru.

www.logitech.com/ithink



Запознайте се със своя продукт

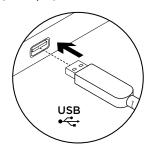
- 1. USB слушалки H340
- 2. Регулируема лента за глава
- 3. Усилвател за микрофон

- 4. Микрофон
- 5. Документация
- **6.** USB конектор

98 Română Български 99

Logitech USB Headset H340

Настройте устройството



- Включете своя компютър.
- 2. Включете слушалките в USB порта на компютъра си.

Посетете Product Central

За вашия продукт се предлага допълнителна информация и поддръжка онлайн. Отделете време, за да посетите Product Central, където ще научите повече за своите нови слушалки.

Прегледайте статиите онлайн, предоставящи съдействие с настройката, съвети относно употребата или информация за допълнителни функции.

Свържете се с други потребители в нашите публични форуми, за да получитве съвет, да зададете въпросите си и да споделяте решения.

B Product Central ще откриете разообразно специално подбрано съдържание:

- Ръководства
- Отстраняване на неизправности
- Общност, занимаваща се с въпроси на поддръжката
- Изтегляния на софтуер
- Онлайн документация
- Гаранционна информация
- Резервни части (когато има такива)

Отидете на адрес www.logitech.com/support/H340

Отстраняване на неизправности

Слушалките не работят

- Проверете свързването на USB кабела с компютъра ви. Опитайте с друг USB порт на компютъра. Направете директна връзка с компютъра. Не използвайте USB концентратор.
- Проверете настройките на силата на звука и микрофона в използваното приложение и в операционната ви система. Рестартирайте приложението.
- Затворете всички приложения и проверете дали слушалките са зададени като входящо/ изходящо устройство по подразбиране за вашата операционна система:

Windows® Vista и Windows® 7

- 1. Отидете на раздела Старт > Контролен панел > Звук > Възпроизвеждане.
- 2. Изберете "USB слушалки Logitech H340".
- **3.** Щракнете върху Направи по подразбиране и след това върху "ОК".
- 4. Изберете раздела Запис.
- 5. Изберете "USB слушалки Logitech H340".
- **6.** Щракнете върху Направи по подразбиране и след това върху "ОК".

Windows® 8

- 1. От старт менюто изберете мозайката Работен плот
- **2.** От менюто Charms изберете Настройки > Контролен панел > Хардуер и звук
- 3. Отидете на раздела Звук > Възпроизвеждане
- 4. Изберете "USB слушалки Logitech H340".
- **5.** Щракнете върху Направи по подразбиране и след това върху ОК.
- 6. Изберете раздела Запис.
- 7. Изберете "USB слушалки Logitech H340".
- **8.** Щракнете върху Направи по подразбиране и след това върху ОК.

Mac® OS X

- Отворете прозореца "Системни предпочитания" и изберете "Звук".
- 2. Изберете входния раздел и посочете "USB слушалки Logitech H340".
- Изберете изходящия раздел и посочете "USB слушалки Logitech H340". Затворете прозореца.

100 Български

Настройка звука на слушалките или приложение на функцията за изключване на звука

За да настроите силата на звука на слушалките, променете опциите на микрофона или приложете функцията за изключване на звука, влезте в настройките на звука, както е посочено в раздела "Слушалките не работят":

- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:

 Вижте разделите Възпроизвеждане/Запис (и след това използвайте разделите Свойства и Нива)
- Mac OS X: Вижте разделите Вход/Изход

√ ⊓

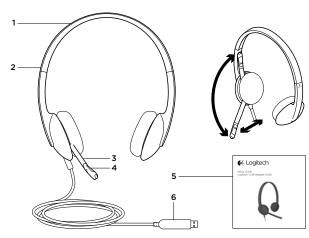
Никакви спешни повиквания по Skype

Skype не може да замести кабелния ви телефон и не може да се използва за осъществяване на повиквания по спешност.

Какво мислите?

Отделете няколко минути, за да ни кажете. Благодарим ви, че закупихте нашия продукт.

www.logitech.com/ithink



Ознайомлення із продуктом

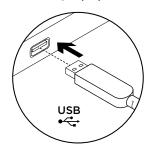
- 1. USB-гарнітура H340
- 2. Регульоване наголів'я
- 3. Штатив мікрофона

- 4. Мікрофон
- 5. Посібник користувача
- **6.** USB-рознім

102 Български Українська 103

Logitech USB Headset H340

Встановлення продукту



- 1. Увімкніть комп'ютер.
- 2. Підключіть гарнітуру до USB-порту комп'ютера.

Веб-сайт Product Central

На цьому веб-сайті наявна додаткова інформація стосовно цього продукту, а також доступна онлайнпідтримка. Відвідайте Product Central, щоб дізнатися більше про цю гарнітуру.

Перегляньте онлайнові статті, щоб отримати довідку зі встановлення, поради з використання або дізнатися про додаткові функції.

Поспілкуйтеся з іншими користувачами на форумах нашої спільноти, щоб отримати поради, поставити запитання або обмінятися рішеннями.

Ha веб-сайті Product Central можна знайти багато різноманітного вмісту, такого як:

- Посібники користувача
- Інформація про усунення несправностей
- Підтримка з боку спільноти
- Файли програмного забезпечення для завантаження
- Онлайн-документація
- Інформація про гарантію
- Інформація про запасні частини (за наявності)
 Відвідайте веб-сторінку www.logitech.com/ support/H340

Інформація про усунення несправностей

Гарнітура не працює

- Перевірте, чи підключено USB-кабель до комп'ютера. Спробуйте скористатись іншим USB-портом на комп'ютері. Підключіть пристрій безпосередньо до комп'ютера Не використовуйте концентратор USB.
- Налаштуйте параметри гучності та мікрофона у використовуваній програмі та операційній системі. Перезапустіть програму.
- Закрийте всі програми та перевірте, чи встановлено гарнітуру як вхідний/вихідний пристрій за промовчанням в операційній системі, виконавши такі дії:

Windows® Vista Ta Windows® 7

- 1. Натисніть Пуск > Панель керування > Звук > виберіть вкладку Відтворення.
- 2. Виберіть пристрій Logitech USB Headset H340.
- Виберіть «Установити за промовчанням», а потім натисніть «ОК».
- 4. Виберіть вкладку «Записування».
- 5. Виберіть пристрій Logitech USB Headset H340.
- 6. Виберіть «Установити за промовчанням», а потім натисніть «ОК»

Windows® 8

- У меню «Пуск» виберіть елемент «Робочий стіл».
- 2. У меню «Charms» виберіть «Настройки» > «Панель керування» > «Устаткування та звук».
- **3.** Натисніть «Звук» > виберіть вкладку «Відтворення».
- 4. Виберіть пристрій Logitech USB Headset H340.
- Виберіть «Установити за промовчанням», а потім натисніть «ОК».
- 6. Виберіть вкладку «Записування».
- 7. Виберіть пристрій Logitech USB Headset H340.
- Виберіть «Установити за промовчанням», а потім натисніть «ОК».

Mac® OS X

- 1. Відкрийте меню System Preferences (Властивості системи) й виберіть вкладку Sound (Звук).
- 2. Виберіть вкладку Input (Вхідний сигнал), а потім виберіть пристрій Logitech USB Headset H340.
- 3. Виберіть вкладку Output (Вихідний сигнал), а потім виберіть пристрій Logitech USB Headset H340. Закрийте вікно.

104 Українська 10

Налаштування звуку гарнітури та використання функції вимкнення звуку

Щоб налаштувати рівень гучності гарнітури, змінити настройки мікрофона або скористатись функцією вимкнення звуку, відкрийте настройки звуку в системі, як описано в розділі «Гарнітура не працює».

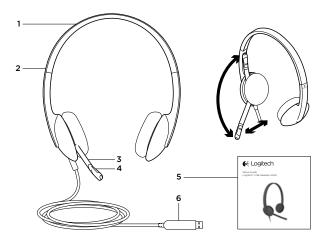
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8: див. вкладку «Відтворення» або «Запис» (після цього виберіть «Властивості» та «Рівні»)
- Mac OS X: див. вкладку Input (Вхідний сигнал) або Output (Вихідний сигнал)



Ваші думки

Будь ласка, поділіться з нами своїми враженнями. Дякуємо за покупку нашого продукту.

www.logitech.com/ithink



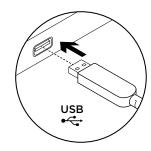
Ürününüzü tanıyın

- 1. USB Headset H340
- 2. Ayarlanabilir başlık
- 3. Mikrofon kolu

- 4. Mikrofon
- Belgeler
- 6. USB bağlantısı

106 Українська Türkçe 10'

Ürününüzü kurun



- Bilgisayarınızı açın.
- 2. Kulaklığı bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın.

Ürün Merkezini ziyaret edin

Ürününüz için çevrimiçi ortamda daha fazla bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni kulaklığınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Merkezini ziyaret edebilirsiniz.

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları veya ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

Ürün Merkezinde zengin içerik seçenekleri bulacaksınız:

- Öğreticiler
- · Sorun giderme
- Destek topluluğu
- · İndirebileceğiniz yazılımlar
- · Cevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (kullanılabilir olduğunda)

www.logitech.com/support/H340 adresine gidin

Sorun giderme

Kulaklık çalışmıyor

- Bilgisayarınızın USB kablo bağlantısını kontrol edin. Bilgisayarda farklı bir USB bağlantı noktasını deneyin. Doğrudan bilgisayarınıza bağlanın. USB hub kullanmayın.
- Uygulamanızda ve işletim sisteminizde sesi ayarlayın ve mikrofon ayarlarını yapın. Uygulamanızı veniden baslatın.
- Tüm uygulamaları kapatın ve kulaklığın işletim sisteminiz için varsayılan giriş/çıkış cihazı olarak ayarlandığından emin olun:

Windows® Vista ve Windows® 7

- Başlat > Denetim Masası > Ses > Kayıttan Yürüt sekmesine gidin.
- 2. "Logitech USB Headset H340"ı seçin.
- **3.** "Varsayılanı Ayarla"yı ve ardından "Tamam"ı tıklatın.
- 4. Kayıt Sekmesini seçin.
- 5. "Logitech USB Headset H340" I seçin.
- **6.** "Varsayılanı Ayarla"yı ve ardından "Tamam"ı tıklatın.

Windows® 8

- Başlat Menüsünden,
 Masaüstü dösemesini secin
- 2. Yardımcı menüden, Ayarlar > Denetim Masası > Donanım ve Ses'i secin
- 3. Ses > Kayıttan Yürütme sekmesine gidin
- **4.** "Logitech USB Headset H340"ı seçin.
- 5. "Varsayılanı Ayarla"yı ve ardından "Tamam"ı tıklatın.
- 6. Kayıt Sekmesini seçin.
- 7. "Logitech USB Headset H340"ı seçin.
- 8. "Varsayılanı Ayarla"yı ve ardından "Tamam"ı tıklatın.

Mac* OS X

- 1. Sistem Tercihleri'ni açın ve "Ses"i seçin.
- 2. Giriş sekmesini seçin ve ardından "Logitech USB Headset H340"ı seçin.
- Çıkış sekmesini seçin ve ardından "Logitech USB Headset H340"ı seçin. Pencereyi kapatın.

108 Türkçe 109

Kulaklığın sesini ayarlama veya sesi kapatma

Kulaklığın sesini ayarlamak için, mikrofon ayarlarını değiştirin veya sesi kapatın, "Kulaklık çalışmıyor" bölümünde de açıklandığı qibi sisteminizin ses ayarlarına erisin:

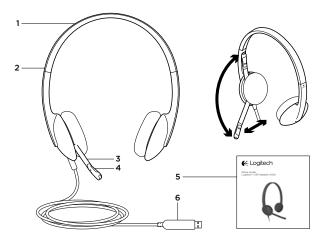
- Windows Vista/Windows 7/Windows 8:
 Kayıttan Yürütme/Kayıt sekmelerine bakın
 (ardından Özellikler ve Düzeyleri kullanın)
- Mac OS X: Giriş/Çıkış sekmeleri

Skype ile acil aramalar yapılamaz Skype normal telefonunuzun yerine geçmez ve acil aramalar için kullanılamaz.

Ne düşünüyorsunuz?

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın. Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

www.logitech.com/ithink



میکروفون
 الوثائق

6. موصل USB

تعرف على المنتج

1. سماعة الرأس USB طراز H340

عصابة رأس قابلة للضبط

حامل میکروفون

العربية

إعداد المنتج



قم بتشغیل الکمبیوتر.

2. قم بتوصيل سماعة الرأس بمنفذ USB في جهاز كمبيوتر.

تفضل بزيارة مركز المنتجات

فهناك المزيد من المعلومات عن المنتج والمزيد من الدعم المتوفر عبر الإنترنت، نستأننك في دقيقة و احدة من وقتك لزيارة مركز المنتجات لنتموف على المزيد بشأن سماعة الرأس الجديدة. استعرض المقالات المترفرة عبر الإنترنت للحصول على تطايمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية.

تواصل مع المستخدمين الآخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وتتشارك الحلول.

في مركز المنتجات، ستجد تشكيلة واسعة من المحتويات:

- برامج تعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
 - مجتمع الدعم
 - تنزيلات البرامج
- الوثَّائق المتوفرة عبر الإنترنت
 - معلومات الضمان
 قطع الغيار (عند توفرها)
- www.logitech.com/ لِيرجى الانتقالُ إِلَى الارتباطُ support/H340

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

سماعة الرأس لا تعمل

- تحقق من اتصال كبل USB بالكمبيوتر. جرّب منفذ USB أخر على الكمبيوتر. قم بتوصيله مباشرة بالكمبيوتر. لا تستخدم لوحة وصل USB.
 - في التطبيق ونظام التشغيل، قم بضبط إعدادات الميكر وفون ومستوى الصوت. أعد تشغيل التطبيق.
- ومستوى المعتوب الصحيب المعتبين.
 قم بإغلاق كافة التطبيقات وتأكد من أن سماعة الرأس هي جهاز الإدخال/الإخراج الافتراضي لنظام التشغيل:

نظَّاما التَّسُغِيلُ Windows® Vista و Windows® 7

- انتقل إلى القائمة Start (ابدأ) > Control Panel (ابدأ) > Start (لوحة التحكم) > Start التبويب (لوحة التحكم) > Start (الصوت) > علامة التبويب Playback (التشغيل).
 - 2. اختر "سماعة رأس Logitech USB H340". الأفتران المثارات ا
- انقر فوق "Set Default" (تعيين الافتراضي)، ثم انقر فوق "OK" (موافق).
 - 4. حدد علامة التبويب Recording (تسجيل).
 - 5. اختر "سماعة رأس Logitech USB H340".
- انقر فوق "Set Default" (تعيين الافتراضي)، ثم انقر فوق "OK" (موافق).

العربية

نظام التشغيل 8 ®Windows

التحكم > الأجهزة و الصوت

حدد علامة التبويب تسجيل.

نظام التشغيل Mac® OS X

وحدد "Sound" (الصوت).

من قائمة ابدأ، حدد الأيقونة سطح المكتب

3. انتقل إلى الصوت > علامة التبويب التشغيل

2. من قائمة القائمة السحرية، حدد الإعدادات > لوحة

4. اختر "Logitech USB Headset H340".

5. انقر فوق "تعيين الافتر اضي"، ثم انقر فوق "مو افق".

7. اختر "Logitech USB Headset H340".

8. انقر فوق "تعبين الافتر اضي"، ثم انقر فوق "مو افق".

1. افتح System Preferences (تفضيلات النظام)

2. حدد علامة التبويب "Input" (إدخال)، ثم اختر

"سماعة رأس Logitech USB H340".

حدد علامة التبويب "Output" (إخراج)، ثم اختر

"سماعة رأس Logitech USB H340". أغلق النافذة.

Logitech USB Headset H340



ضبط صوت سماعة الرأس أو استخدام كتم الصوت

لضبط مستوى صوت سماعة الرأس، قم بتغيير إعدادات الميكروفون أو استخدام كتم الصوت، انتقل إلى إعدادات الصوت في النظام، كما هو موضح في "سماعة الرأس لا تعمل":

- نظاما التشغيل Windows Vista/
- Windows 7/Windows 8: راجع علامات النبويب Playback/Recording (التشغيل/التسجيل) (ثم استخدم Properties and Levels (الخصائص والمستويات))
- نظام التشغيل Mac OS X: راجع علامات النبويب /Input Output (الإدخال/الإخراج)

ما ر أبك؟

نستأذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك. شكرًا لشرائك منتجنا.

www.logitech.com/ithink

C	www.logitech.com/support/H340		
België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	South Africa	0800 9
ě I/D III		Suomi	+358-((
Česká Republika	+420 239 000 335	Sverige	+46-(0
Danmark	+45-38 32 31 20	Türkive	00800
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	United Arab Emirates	8000 4
España	+34-91-275 45 88		
France	+33-(0)1-57 32 32 71	United Kingdom	+44-(0
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	European, English	
Italia	+39-02-91 48 30 31	— Mid. East., & African Hg.	Fax: +4
Magyarország	+36 (1) 777-4853	Morges, Switzerland	
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33		
Norge	+47-(0)24 159 579	Eastern Europe	English
Österreich	+43-(0)1 206 091 026	United States	+1 646-
Polska	00800 441 17 19	- Argentina	+0800
Portugal	+351-21-415 90 16	— Brasil	+0800
		— Canada	+1-866-
Россия	+7(495) 641 34 60	— Chile	+1230 (
Schweiz/Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25	Colombia	01-800
		Latin America	+1800-
		Mexico	01.800

South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-50163283
Türkiye	00800 44 882 5862
United Arab Emirates	8000 441-4294
United Kingdom	+44-(0)203-024-8159
European, Mid. East., & African Hq. Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
United States	+1 646-454-3200
Argentina	+0800 555 3284
Brasil	+0800 891 4173
Canada	+1-866-934-5644
Chile	+1230 020 5484
Colombia	01-800-913-6668
Latin America	+1 800-578-9619
Mexico	01.800.800.4500



www.logitech.com

© 2012 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Apple, Mac, Mac logo, and Mac OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Microsoft, Windows Vista, Windows, and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-004167004